N#U5



EDITION GRENOBLE I CHAMBÉRY I AIX-LES-BAINS I ANNECY I LEMAN

bulthaup



bulthaup b3

suit des convictions, et non des tendances éphémères.

bulthaup unit précision et cuisine hautement personnalisée. L'amour du détail joue un rôle tout aussi important que le concept architectonique global, ce qui fait de chaque cuisine bulthaup une œuvre absolument unique, pour un travail sur mesure authentique, parfaitement adapté à l'espace et à tous ses occupants.



En savoir plus via code QR ou sur www.bulthaup.com

studio concept by marcille 11 rue du commerce 74100 Annemasse | Haute Savoie Tél.: +33 (0) 450 92 21 75 contactbulthaup@marcille-sa.com

Styl'Cuisines 49 Place Caffe. 73000 Chambéry Tél. : + 33 4 79 44 90 57 bulthaup.chambery@orange.fr

16 rue Clot-Bey. 38000 Grenobe Tél.: 04 76 56 91 10 emme-bulthaup@wanadoo.fr

EDITORIAL

En couverture : L'été arrive, et avec lui les belles journées passées à l'extérieur.

© Photo : Tribu

COSY CITY
LE MAGAZINE DÉCO-DESIGN
EN ISÈRE, SAVOIE ET HAUTE-SAVOIE
est édité par FREE PRESSE
SAVOIE Technolac
18, ALLÉE DU LAC ST ANDRÉ
73 382 LE BOURGET DU LAC CEDEX
Tél: 200 33 (0)4 79 65 46 10
Fax: 200 33 (0)4 79 65 46 12
SYME Internet: LYMBAY FRABURDESSE COMP

Directeur de la rédaction / Redacteur en chef Claude Borrani claude@freenresse.com

Rédaction: Loïc Martin, Claude Borrani, Xavier Wendling, Christophe Brunet, Chloé Vautrin, Fanny Marguet, Morgane Martini

Maquette Séverine Héhrard / www.shdesion.pro

Publicité Directeur du service commercial et développemen Kamal Raghidia (16 11) kamalh@fragargassa com

Administration et relations client Laurence Rémy FREE PRESSE

N° ISSN : 2119-6311

Toute reproduction ou représentation intégrale ou partielle par quelque procédé que ce soit des pages publiées dans le présent magazine faitas ans l'autorisation de l'éditeur est illicite et constitue une contrefaçor. Seules sont autorisées, d'une part, les reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, et d'autre part, les courtes citations justifiées par le caractère scientifique ou d'unformation de l'eurure dans laquelle elles sont incorporées. (art. L.122-4, 1.122-5, et) 233-25 int Des de momercier intellectuelle.

Mais que la fait LA POLICE du web ?

Pour préparer notre guide Cosy de l'été, une sélection d'établissements où il fait bon manger et/ou dormir, nous sommes allés à la rencontre des nombreux professionnels que recèlent notre région. Une tournée des Grands Ducs qui nous aura permis de constater une fois encore que nous sommes bien lotis, très bien même, en ce qui concerne la qualité des restaurants et des hôtels, et ce sur l'ensemble des départements que nous couvrons, l'Isère, les deux Savoie et l'Ain. Lors de nos visites, nous avons également été marqués par le nombre de pros nous alertant sur certaines démarches liées à Internet.

A les écouter, Internet est un outil magique qui peut vite se transformer en jungle impitoyable. Le témoignage le plus choquant provient d'une professionnelle de l'hôtellerie, propriétaire d'un très bel établissement à Annecy. Un internaute la contacte et la menace de publier un commentaire très négatif sur le site TripAdvisor si il n'obtient pas un «geste» de l'hôtel en question. L'hôtelière refuse bien sûr et le commentaire paraît sur le site! Et que dire de ces sites de réservations qui affichent le nom de ce même hôtel en première page des moteurs de recherches sans que l'hôtelière ne l'ait autorisée ni même qu'elle sache qui se cache derrière ce site malgré de nombreuses recherches ?

Ces mauvais comportements ont conduit les associations d'hôteliers à s'organiser pour contrer les pirates numériques, à Annecy on a même vu la répression des fraudes s'en mêler. Reste que la tache est immense et les résultats des enquêtes très aléatoires compte tenu de l'immensité de la toile... Que dire aussi de ses magasins de chaussures devenant peu à peu des «cabines d'essayage» pour des clients qui ensuite vont trouver leur bonheur sur le net ? Que penser de ses magasins déco et design qui se muent en showroom sur-stockés pendant que les sites dédiés vantent leurs promos à coup de mails intrusifs ? Sans parler des arnaques à la Carte bleue qui se multiplient et/ou la montée en puissance des faussaires qui nous font passer des meubles de pacotille pour du Charles & Ray Eames. Mais que la fait la police du web ?

C.B



N#05

SOMMAIRE





-		11.00
IIA.II	 m	II 45.
III VIII		

L'actualité déco, design, architecture et tendance en Savoie, Haute-Savoie et Isère.

FOCUS

Rencontre avec **Yann Zoritchak**, artiste annécien qui sculpte le verre et joue avec la transparence.

A Grenoble, le mythique cinéma d'art et d'essai Le Méliès déménage et prend ses nouveaux quartiers au coeur de la caserne de Bonne.

ARCHITECTURE I

Constructeur de talent, **Jean Prouvé** a réalisé de nombreux bâtiments dans les Alpes qui portent encore sa marque de fabrique. Un livre lui rend hommage.

VISITE PRIVÉE

Aux frontières du **lac Léman**, un ancien cinéma a été reconverti en superbe loft, redéfinissant la notion de home cinema.

ARCHITECTURE II

Découverte de cinq projets signés de l'agence grenobloise **Tomasini Design Architecture**. | **34**

COSY FAMILY

De la graine au mobilier, l'histoire de la **famille Madelon**, ancrée à Chambéry, est atypique. Gros plan sur un succès familial qui dure depuis 150 ans.

INTÉRIEUR DÉCO

Créée en 2001, l'agence d'architecture grenobloise **Buildings & Love** réalise des projets d'architecture et d'architecture intérieure dans l'agglomération et partout en France.

DESIGN

La bibliothèque, un simple outil de rangement ?
Certains designers y voient plutôt un objet d'art. | 48

OBJETS DÉCO

La sélection Cosy pour bien vivre dehors.

GUIDE ÉTÉ COSY

Bien manger, bien dormir, se faire plaisir...

Cosy City vous livre ses bonnes adresses et bons plans pour un été détente et tendance.

| 56

| 52

116

| 26

40

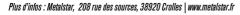
44





AÉRIEN

Coup de coeur pour une réalisation tout en transparence et en fluidité signée Metalstar. Cet escalier suspendu en verre, et le plancher vitré à l'étage, laissent circuler la lumière et déposent des motifs colorés sur le décor blanc. Un travail d'une précision absolue, pour la fixation des dalles de verre par platines métalliques invisibles, comme pour les impostes de sol et le garde corps en acier inoxydable.





Installée depuis quelques mois au 1 rue Guétal, la boutique numéro 3, comptoir d'obiets, est une belle adresses déco et design à découvrir très vite à Grenoble. Au gré de ses coups de coeur, Gladys Vissy a élaboré un mélange cosmopolite inédit d'objets, meubles, luminaires et textiles, qui célèbre la douceur de vivre. En vedette dans cette cette sélection mariant les matières naturelles et les belles couleurs, l'élégance et l'intemporalité scandinave, avec le mobilier et les objets pour la maison signés Muuto, Ferm Living, Hay, ou Normann Copenhagen, ainsi que les textiles et accessoires joyeusement colorés du finlandais Marimekko, en exclusivité. Autour des éditeurs nordiques, des créateurs français, à l'image de Metylos, Reine Mère ou Mathieu Challières, et quelques autres belles découvertes comme les étuis et sacoches de l'italien Pijama. Plus d'infos : 1 rue Guétal, 38000 Grenoble

La Motte-Servolex veut son éco-hameau

Aucune date ne pourrait être avancée avec certitude, mais les élus savoyards sont convaincus d'avoir trouvé le bon emplacement pour leur projet de 600 logements. Il s'agit de l'ancienne carrière des Granges, plus de 22 hectares dont 17 exploitables. Un emplacement assez idéal, à deux pas de Savoie-Technolac, qui au-delà de sa position ne manque pas d'atouts. A suivre... Plus d'infos : 04.50.73.64.43

LE CINECITTÀ CÔTÉ TERRASSE

Adresse de référence à Grenoble en matière de gastronomie italienne, le restaurant Cinecittà innove pour le retour des beaux jours. Au menu : saveurs et senteurs d'une cuisine traditionnelle de qualité, préparée à la minute, qui privilégie la sincérité. Autre nouveauté : un site web pour promouvoir le travail de Pasquale et Pieralba Ricciardi, en salle et côté cuisine, ainsi que le service traîteur et les cours de cuisine. A deux pas de la place Victor Hugo et des trams A et B.

Plus d'infos : 7 rue Jav. Grenoble \ 04 76 17 29 74 \ www.restaurant-cinecitta.fr





NEWS

UN PAPIER PEINT TRÈS SPÉCIAL

Fruit d'un travail de recherche en collaboration avec des laboratoires et l'industriel Ahlstrom, une équipe du Centre Technique du Papier, à Saint-Martin-d'Hères, a mis au point un papier peint dont les motifs brevetés, imprimés avec une encre conductrice argentée, filtrent spécifiquement les fréquences des signaux GSM et Wifi, tout en laissant passer d'autres ondes, comme celles de la radio et de la télévision. Applicable en sous-couche à peindre, ou intégrable dans des plaques de plâtre ou des revêtements de sol, ce métapapier promet d'être une alternative compétitive aux tissus muraux. Commercialisation prévue fin 2012.

Plus d'infos : www.webctp.com © Fotolia



L'AFFAIRE EST DANS LE SAC... CABINE

«Beau Comme Un Lundi» réalise des sacs, cabas et autres bagages fantaisies qui ont toujours le petit truc en plus. On a aimé notamment la dernière nouveauté d'Agnès Lellouche, la conceptrice-directrice-commerciale-distributrice de «Beau Comme Un Lundi», le sac Cabine. Il affiche les mesures règlementaires autorisées en cabine avion, les anses sont en cuir naturel pour une solidité optimale et quel style : vinyl chocolat doublé de coton turquoise, on adore ! Surtout que LE Cabine, comme les autres produits «Beau Comme Un Lundi», sont tous créés et mis au point en France. Touiours ca que les Chinois n'auront pas ! Prix de vente conseillé : 79 €

Plus d'infos : www.beaucommeunlundi.com

FRAGMENTS D'ARCHITECTURE CONTEMPORAINE

Après une série hommage consacrée à l'architecte Santiago Calatrava en 2009, Christian Favory est à nouveau à l'affiche de la Plateforme, dans l'ancien musée de peinture de Grenoble. Il nous livre des fragments d'architecture contemporaine saisis lors de ses déambulations dans les quartiers de Bonne et d'Europole. Parfois déconstruits et remodelés pour le besoin de la composition, ils ne sont pas une photographie fidèle d'un lieu, mais la traduction d'un ressenti. Entre expressions explicites de façades, de lignes et impressions produites par un détail de lumière ou de matière, les dessins et peintures à l'encre de Chine de Christian Favory sont une invitation à s'approprier le cadre architectural. L'artiste stimule notre sensibilité à l'expression d'une architecture contemporaine qui s'insère dans le patrimoine urbain. Plus d'ints: 9 Place de Verdun, 38000 Grenoble



NEWS

8 | COSY

Lauriers

Livrée à l'automne 2011 sur le site du CHU de Grenoble, à la Tronche, la Maison des Parents de la Fondation Ronald McDonald récolte les lauriers. Lors du dernier Salon Européen du Bois et de l'Habitat Durable, organisé à Grenoble Alpexpo, cette réalisation de l'agence d'architecture cr&on a été primée dans la catégorie bâtiments collectifs, à l'occasion des septièmes Lauriers de la construction bois, concours national d'architecture qui a rassemblé 65 dossiers venus de toute la France. Le jury a apprécié la qualité architecturale du projet, le mariage réussi du bois et du béton, ainsi que les performances énergétiques de ce bâtiment labellisé BBC.

Plus d'infos : www.charon-rampillon.com



LAURIERS BIS

Concourant dans la catégorie maisons individuelles, à l'occasion de ces mêmes Lauriers de la construction bois, décernés lors du dernier Salon Européen du Bois et de l'Habitat Durable, à Alpexpo, l'agence d'architecture grenobloise Chapuis Royer a séduit le jury, avec une maison bi-familiale construite à La Tronche. Implantée sur une parcelle pentue et difficile d'accès, la maison se compose d'une structure

à ossature bois légère, implantée sur un socle béton à l'empreinte minimale, qui a permis la création d'un vaste pont terrasse. L'usage combiné d'ouate de cellulose projetée, d'un pare-vapeur et de laine de roche, contribue pour beaucoup à la consommation énergétique réduite. Plus d'infos: 1 rue Jean-François Hache, 38000 Grenoble | 04 76 51 12 47

URBANITÉS INATTENDUES

JUSQU'AU 6 JUIN, LA MAISON DE L'ARCHITECTURE DE L'ISÈRE ET L'ÉCOLE NATIONALE SUPÉRIEURE D'ARCHITECTURE DE GRENOBLE SONT LE DOUBLE CADRE DE L'EXPOSITION "URBANITÉS INATTENDUES". EN QUESTION, NON PAS DES PROJETS ARCHITECTURAUX ET URBAINS ÉTABLIS AU SENS PROPRE, MAIS DES ÉVÉNEMENTS ÉPHÉMÈRES, CONSTRUITS LE TEMPS D'UNE ACTION, POUR RÉVÉLER LE POTENTIEL D'USAGE D'UN LIEU ET POUR SENSIBILISER SES HABITANTS À CELLES-CI. UNE THÉMATIQUE À LA CROISÉE DE L'ARCHITECTURE, DE L'ART ET DE LA MÉDIATION SOCIALE. ON AIME! Plus d'infos : 4 place de Bérulle, Grenoble | 60 avenue de Constantine, Grenoble

LES ÉPICURIENS DU DESIGN À LA TABLE DE JEAN SULPICE

Avec sa dernière intervention pour le compte de Jean Sulpice, l'atelier pluridisciplinaire de conseil en design et communication La Cox continue d'oeuvrer aux côtés de grands chefs étoilés et de la génération montante. En véritables épicuriens du design, Adrien Madelon et Emmanuel Ruaz ont mis leur créativité et leur savoir-faire au service du jeune chef doublement étoilé de l'Oxalys, à Val Thorens. Objectif : scénariser les mises en bouche et les mignardises, magnifier ainsi l'avant-propos et l'épilogue



d'un moment culinaire d'exception, à 2300 m d'altitude. Le résultat est un service sur mesure qui évoque la rencontre du bois et de la glace. Cette dernière prend la forme d'une résine acrylique, limpide et translucide. Elle vient figer, ici des brindilles de noisetier, là une section d'épicéa, ou une écorce de châtaignier, dans une belle évocation de la nature environnante et de la cuisine du chef. Arts de la table, bar de glace et mobilier des hôtels Kube à Paris et Saint-Tropez, Martini Terrazza de l'hôtel Murano Resort ... L'art de recevoir inspire le talentueux trio de Challes les Eaux. Plus t'infos : www.la-cox.com | www.jean-sulpice.fr © J. Lopes - La Cox



L'ouverture de cette annexe du Palace de Menthon n'aura pas échappé aux fins gourmets. L'Atelier du Palace, situé au cœur du village, propose chaque jour des plats savoureux à déguster sur place ou à emporter. A l'heure du déjeuner, l'espace restaurant permet de se régaler grâce à une formule unique à 12,50 euros. Dans le coin traîteur, chacun peut choisir des entrées élaborées, des plats gourmands, des entremets délicats. Et enfin, l'Atelier met à disposition une sélection originale de produits d'épicerie fine. Que de bonnes choses pour réussir sa pause gourmande ! Plus d'intos : 439 rue Saint-Bernard à Menthon-Saint-Bernard. Tél. 04 50 77 14 45

NEWS

PREMIÈRES NOTES

Conçue par l'agence d'architecture Hérault-Arnod, la future salle des musiques amplifiées de Grenoble résonne de ses premières notes. Pour l'instant, la partition est interprétée par les professionnels du bâtiment, après



la pose de la première pierre en mars. Prévu pour proposer de 400 à 800 places, le nouvel édifice dessine une étoile asymétrique dont la scène occupera le centre, et dont les cinq branches se déploient pour permettre au spectateur de bouger et de changer d'ambiance au cours du concert. Il s'insérera harmonieusement à proximité immédiate du Magasin, le Centre national d'art contemporain, au coeur du site Bouchayer-Viallet. Ouverture prévue à l'automne 2013. Plus d'infos : www.herault-armod.fr

Une vie d'architecte

D'avril à mars 2013. l'exposition itinérante Henry Jacques Le Même, s'installera successivement à Megève, Passy, Ugine et Annecy pour retracer près de 60 ans de l'oeuvre considérable, singulière et diversifiée de ce grand architecte, dont le nom est intimement mêlé à celui de Megève. L'exposition revisite son parcours original. à travers les thématiques emblématiques qui ont traversé son œuvre, de l'entredeux-guerres aux trente glorieuses, en passant par la reconstruction. Parmi plus de 900 projets, construits partout en France, elle évoque notamment les réalisations qui ont laissé leur empreinte sur le territoire alpin, du chalet de skieur aux grands sanatoriums, en passant par les réalisations en station. Reproductions d'archives inédites. croquis, plans, dessins et extraits sonores, constituent le support très riche de cette rétrospective, organisée par le CAUE de Haute-Savoie.

Plus d'infos : www.caue74.fr





GRENOBLE PREPARE L'ESPLANADE EN VERSION 2030

A Grenoble, avec les travaux de définition et de mise au point du projet en phase très avancée, la future entrée de ville se dessine au Nord. Confié à l'architecte Christian de Portzamparc, prix Pritzker 1994, le projet ambitionne de métamorphoser les 29 hectares de l'Esplanade, enserrées entre Chartreuse et Isère, à l'horizon 2030, avec l'objectif d'instaurer un lien avec le centre ville. La disparition programmée du noeud autoroutier et l'arrivée de la ligne de tram E, offrent de nouvelles perspectives de développement, avec la construction de 1200 logements et de 6 000 m2 d'espace commercial, l'aménagement des berges de l'Isère, et la création d'un parc urbain de six hectares, en prise directe avec la rivière. L'architecte imagine un paysage urbain tout en verticalité, articulé autour d'une tour signal de cent mètres de haut. Il privilégie une approche non systématique de la ville, jouant des alternance dans les hauteurs d'immeubles, des ruptures dans l'alignement des facades, et des orientations variées de rues. Début prévu de la phase opérationnelle en 2013, avec les premières livraisons programmées en 2015, et une fin de chantier à l'horizon 2030. Plus d'infos : www.groupe-6.com

LE SAVOYARD PATRIARCHE & CO GAGNE DES BUDGETS À GRENOBLE!

Patriarche, la petite agence bourgetaine, est devenue la très grande qui gagne beaucoup de concours et autres budgets autour de chez elle, mais aussi parfois beaucoup plus loin de ses terres. Elle vient ainsi de remporter la conception d'un bâtiment de bureaux à Grenoble, une réalisation de plus de 3000 m2 dont la livraison se fera en décembre 2013. Plus loin, l'agence vient de remporter la réalisation de bureaux administratifs en Allemagne.



Besoin d'air

En complément de la rétrospective itinérante Henry Jacques Le Même, l'exposition photographique "Besoin d'air", de Pascal Lemaître, investit l'îlot-S à Annecy, du 4 mai au 18 septembre, pour un témoignage sur les villages sanatoriums d'altitude, implantés dans les années 20 sur le plateau d'Assy. Symboles d'une architecture utopiste et hygiéniste, dont Le Même et Pol Abraham furent les pionniers, ces immenses chantiers s'inscrivirent dans la lutte menée alors contre la tuberculose. Un exercice de mémoire pour des lieux qui ont depuis changé de destination.

Galerie de L'îlot-S. CAUE, 2 ter avenue de Broonv, Annecv. Crédit ohtot : sanatorium Gu√©briant. Henry Jacques Le Même. Pol Abraham. architectes (1933). Copyright Pascal Lema√Ætre 2001-Caue7



IBIS STYLES : UN HÔTEL AU LOOK PEPSY !

L'ancien Mercure, situé face à l'hippodrome d'Aix-les-Bains, a changé d'enseigne et devient lbis Styles. Cet hôtel au concept vitaminé accueille désormais sa clientèle dans une ambiance contemporaine avec cent chambres, réparties sur quatre étages. L'endroit est propice à l'organisation de séminaires grâce à ses 750 m² de salons modulables, installés au rez-de-chaussée sur le site du Domaine de Marlioz. Le prix comprend la chambre, le petit déjeuner et une connexion wifi illimitée.

111 avenue de Marlioz à Aix-les-Bains. Tél. 04 79 61 77 77

LA MASSIF DU VERCORS BIENTÔT RELIÉ À GRENOBLE PAR CÂBLE

EN MARS, LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE GRENOBLE A DÉVOILÉ SON AMBITION DE RÉALISER UNE LIAISON PAR CÂBLE ENTRE LA VALLÉE ET LE MASSIF DU VERCORS. AU DÉPART DE FONTAINE, LA MÉTRO ENVISAGE UN TRACÉ EN DEUX SEGMENTS, LONG DE 10 KILOMÈTRES POUR UN DÉNIVELÉ POSITIF DE 1380 MÈTRES, QUI DESSERVIRA SAINT-NIZIER-DU-MOUCHEROTTE ET LANSEN-VERCORS. LE PROJET DEVRAIT PERMETTRE DE FAIRE VOYAGER TOUTE L'ANNÉE 3000 PERSONNES À L'HEURE, EN 29 MINUTES. LES ÉTUDES EN COURS PERMETTRONT DE JUGER DE SA FAISABILITÉ. AVEC LE LEADER MONDIAL DU TRANSPORT PAR CÂBLE, NOTAMMENT EN ENVIRONNEMENT URBAIN, AUX PORTES DE L'AGGLOMÉRATION, IL POURRA BÉNÉFICIER D'UN SAVOIR-FAIRE DE TAILLE. SI TOUT SE PASSE BIEN. UNE MISE EN SERVICE EST ENVISAGÉE À LA RENTRÉE 2014. PUS DIVINGUEMENT

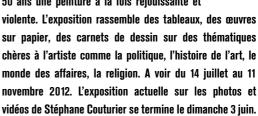
MUG'S COFFEE: EXCELLENTE PAUSE!

Face à la mairie de Chambéry, Hervé Michaud, ancien cuisinier, a ouvert une boutique à l'esprit coffee shop dans sa ville natale. Il propose de déguster sur place ou à emporter des cafés 100% arabica, de pure origine, torréfiés à maturité, accompagnés de petites douceurs. Le cadre est reposant, l'ambiance chaleureuse grâce à un patron très attentionné et soucieux du bien-être de ses clients. Que c'est agréable! A midi, il est possible de déjeuner sur le pouce et même de consulter ses mails grâce à la wi-fi gratuit.

14 rue du Sénat de Savoie à Chambéry

Peter Saul à la Fondation Salomon

La Fondation Salomon pour l'art contemporain à Alex (proche d'Annecy) propose de découvrir les œuvres de Peter Saul, figure singulière de la scène américaine. Il crée depuis plus de 50 ans une peinture à la fois réjouissante et



 ${
m ilde{C}}$ Chinese businessman Lands on Wall Street, 2006 Acrylique et huile sur toile,

198 x 244 cm, Photo : Courtesy of David Nolan Gallery, New York



PREMIERS PAS DANS LA COUR DES GRANDS

En ce printemps-été 2012, les sandales Vincent Bottesi affolent les élégantes. La collection Twiggie'Twelve marque les débuts prometteurs du jeune créateur isérois, originaire de Saint-Hilaire-du-Rosier. Révélé en 2010 par deux premiers prix de création en chaussures et maroquinerie, c'est en septembre dernier, à tout juste 25 ans, qu'il créait sa société éponyme, lançant dans la foulée cette première collection, confectionnée artisanalement à Romans-sur-Isère. Avec cette collection, Vincent Bottesi affirme un véritable talent créatif. Des premiers pas remarqués qui pourraient le propulser très vite dans ceux des grands noms de la mode.

Plus d'infos : www.vincentbottesi.com



L'AUBERGE LAMARTINE S'AGRANDIT

Marie-Christine et Pierre Marin, les sympathiques dirigeants de la renommée Auberge Lamartine, continuent de faire évoluer leur établissement pourtant déjà bien implanté, le chef collectionne son étoile Michelin depuis plus de vingt ans, ca pose. Sans doute faut-il voir dans cette nouvelle évolution une perpétuelle remise en question, le credo des meilleurs dit-on dans cet univers impitoyable qu'est la restauration haut de gamme. Bonne chance à eux de la part de toute l'équipe Cosy.



CHALEUR ET BEAUTÉ

Spécialiste des traitements décoratifs sur surfaces rigides, VISIO-TECHNIC décline auiourd'hui son savoir-faire sur le marché grand public des radiateurs (sur la photo ci-contre, au-dessus du lit c'est bien un radiateur !). Avec la marque Thermadéco, née fin 2010, l'isérois propose une offre inédite qui concilie esthétique, qualité et confort de chauffage. L'atout des radiateurs et sèche-serviettes décoratifs Thermadéco : une facade imprimée. interchangeable à souhait. Un décor, à choisir dans différentes collections, y a été appliqué, par

un procédé innovant de transfert dérivé de la technologie d'impression numérique. Inspirations graphiques, effets géométriques, jeux de matière, oeuvres abstraites ... vous avez l'embarras du choix. A rayonnement infrarouge, ces radiateurs restituent une chaleur douce et uniforme, pour un rendement énergétique élevé. A découvrir dans le showroom de la marque, à Sassenage, sur le site web, et dans les enseignes de design et de décoration partenaires. Plus d'infos : www.thermadeco.fr

La Traboule: l'univers de la maison

Sous les alcôves de cette boutique de décoration se nichent les jolies trouvailles d'une passionnée de déco. Tout ici est destiné à embellir les intérieurs et les rendre chaleureux. Très tendance cet été, les canapés en lin haut de gamme de Home Spirit déclinés selon les goûts de chacun. Un bel espace est dédié au linge de maison signé Sonia Rykiel, Escada, Anne de Solène et Esprit. Sont présentés aussi avec élégance des rideaux, des coussins, des plaids, des luminaires Pescatore et de nombreux cadeaux aux notes très colorées.

Plus d'infos : 119 place Métropole à Chambéry. Tél. 04 79 33 65 61





LE FUTUR ÉCO-QUARTIER FLAUBERT DESSINE LA VILLE NATURE

A Grenoble, 2012 marque la dernière ligne droite avant la phase opérationnelle du futur éco-quartier Flaubert, vaste territoire urbain de 90 hectares, à la jonction entre le nord et le sud, et aujourd'hui coupé par l'ancienne voie ferrée. L'objectif affiché de donner une unité et une identité à ce secteur, dans la logique de la ville nature, se double de celui de tisser des liens qui font aujourd'hui défaut avec le reste de la ville. La municipalité de Grenoble, et les Ateliers Lion, qui supervisent le projet urbain, peuvent s'appuyer sur les atouts de Flaubert, ses espaces naturels et ses activités économiques, associatives et culturelles. Le projet prévoit d'étendre les espaces verts, en transformant notamment la coulée verte existante en parc, de moderniser et de déplacer la déchetterie Jacquard, et de construire plus de 2000 logements et de nouveaux pôles de vie sur une période de vingt ans. Bâtiments à haute performance énergétique, énergies renouvelables, gestion durable des eaux et préservation de la biodiversité sont au programme. © Studio Grenade

L'ATELIER DU FLEURISTE DES BOUQUETS SUR MESURE

Avec une grande sensibilité et un goût sûr, Laure et Jean-Michel proposent des bouquets tendance fabriqués devant les

clients, pour tous les budgets
A chaque saison, ils mettent
en vedette les fleurs du
moment. Ils réhaussent
certaines fleurs en les
associant à des feuillages,

du bois et d'autres éléments de la nature. On trouve également des accessoires originaux comme actuellement des mini-serres, des plantes dépolluantes, succulentes et même feng-shui. Pour embellir vos terrasses, un joli choix de pots et de plantes. De quoi réveiller les envies de mettre des fleurs partout dans la maison!

Plus d'infos : 11 rue de la République à Annecy. Tél. 04 50 45 00 10





YANN ZORITCHAK « LA TRANSPARENCE DE L'ÉTERNITÉ »

UNE RENCONTRE AVEC UN ARTISTE COMME YAN ZORITCHAK EST TOUJOURS UN GRAND MOMENT. LE PERSONNAGE EST HAUT EN COULEUR, ACCUEILLANT, MAIS TOUJOURS MYSTÉRIEUX : LE PARFAIT MIROIR DE SES ŒUVRES. IL NOUS ACCUEILLE DANS SON ATELIER AU BORD DU LAC D'ANNECY OÙ IL A ÉLU DOMICILE DEPUIS PLUS DE QUARANTE ANS.

YAN. POURQUOI CHOISIR DE SCULPTER LE VERRE ?

Je dirais tout simplement par chance et par défi. En 1959, dans mon école d'art en Slovaquie, j'ai été orienté vers la section verre qui n'avait pas beaucoup de succès à l'époque. Mais j'ai continué sur cette fois par défi personnel tout en explorant encore le dessin, la sculpture traditionnelle et la photo. En 1973, le succès de mon exposition au Château Musée d'Annecy (photo et verre) qui a été reconduite quatre fois, m'a convaincu de continuer à explorer la voie du verre.

LE VERRE N'EST-IL PAS UNE CONTRAINTE ARTISTIQUE ?

Travailler le verre demande tout d'abord des équipements lourds et couteux, de la place et c'est un vrai travail physique. Mais c'est un art jeune qui ne demande qu'à s'exprimer, tous les instruments existent pour travailler le verre. La seule limite, c'est l'homme,

QUELLES SONT VOS SOURCES D'INSPIRATION ?

En 1957, le bip bip du spoutnik a été un vrai élément déclencheur : entendre un son venant d'un endroit que seul l'imaginaire de l'homme

se représenter, c'est vraiment incroyable. Et la magie et les possibilités du verre peuvent nous apporter ces portions d'univers. Le big bang et le mystère de la vie sur terre sont aussi des thèmes qui se retrouvent dans toutes mes différentes périodes.

ET VOS INFLUENCES ARTISTIQUES ?

Dali et Picasso se sont essavés au verre dans les années 70, mais ce qui m'a le plus marqué ce sont les expériences menées par César dans le domaine de l'industrie, ainsi que ses recherches sur les matériaux et la lumière.

LE LAC D'ANNECY. C'EST UNE HISTOIRE D'AMOUR ?

Je suis arrivé au bord du lac grâce à une femme. Depuis l'harmonie esthétique de ce lieu permet de faire surgir l'inspiration. J'ai fait il v a quelques années un carnet de dessin dans la neige avec un simple bâton pour le cycle des fleurs célestes.

Recueillis par Christophe Brunet









LES PROCHAINES EXPOSITIONS

- Glaskunst (Allemagne)
- 15 avril au 31 mai
- Poprad (Slovaquie) 28 juin au 23 août

FOGrenoble



LE MÉLIÈS RETEND SA TOILE **AU COEUR DU QUARTIER DE BONNE**

Grenoble, en ce printemps 2012, le Méliès prend ses nouveaux quartiers dans un bâtiment tout neuf, au coeur de la Caserne de Bonne. 🦰 Après 45 années d'existence rue de Strasbourg, le cinéma d'art et essai déménage et s'agrandit, avec à la clef trois salles de projection confortables et modernes, et des espaces pédagogiques et d'accueil, pour séduire les cinéphiles et le jeune public.

En charge de la conception du nouveau complexe, d'une superficie de plus de 2300 m2, l'agence d'architecture Olivier Baudry Architecte a mis en oeuvre un savoir-faire reconnu en matière d'équipements culturels. Avec l'arrivée du Méliès, la métamorphose de l'ancienne caserne de Bonne touche à sa conclusion, et les grenoblois trouvent l'occasion de s'approprier un peu plus le nouveau quartier. 🖊

Par Xavier Wendling

~~~~~~~

















LYON

8-9 quai de Serbie T : 04 37 47 20 29

GRENOBLE

4, rue Jean Veyrat T: 04 76 22 86 03



contact@paysage-interieur-exterieur.com www.paysage-interieur-exterieur.com

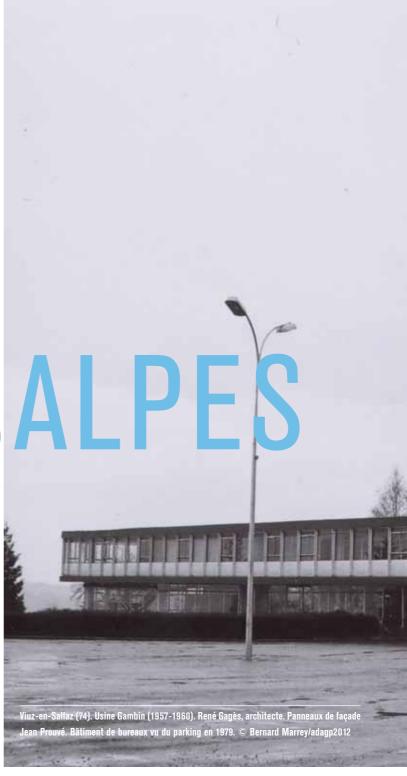


ARCHITECTURE

CONSTRUCTEUR DE TALENT, JEAN PROUVÉ A RÉALISÉ DE NOMBREUX BÂTIMENTS DANS LES ALPES QUI PORTENT ENCORE SA MARQUE DE FABRIQUE, A DÉCOUVRIR À TRAVERS UN LIVRE, ÉDITÉ PAR LE CAUE DE HAUTE-SAVOIE QUI LUI REND UN BEL HOMMAGE.

JEAN PROUVÉ DANS LES A

riginaire de Nancy, Jean Prouvé (1901-1984) était un constructeur innovant et un dessinateur de meubles autodidacte. Contrairement à ce que beaucoup de gens croient, il n'était pas architecte, même si on le considère parmi les plus marquants du XXe siècle, mais ferronnier de formation. Il a créé l'Atelier Jean Prouvé en 1931 qui a développé des concepts ingénieux. Ses premières réalisations sont des ferronneries pour des édifices privés. Les plus grands architectes ont fait appel à lui, ce qui explique que son travail a été connu et reconnu en France comme à l'étranger.





ARCHITECTURE

DANS LES ALPES

Ses bâtiments sont facilement reconnaissables : structure en acier plié, facade rideau en panneaux modulaires. Ses systèmes de façades légères sont issus de ses nombreuses recherches. Il a également conçu, dessiné et produits des meubles, des éléments d'architecture et puis des maisons. Aux côtés de Charlotte Perriand, il a fabriqué l'ameublement d'une résidence universitaire dans la banlieue parisienne. Ses réalisations comptent parmi les meubles les plus côtés du XXe siècle.

Le Conseil d'Architecture d'urbanisme et de l'Environnement de Haute-Savoie (CAUE) lui rend hommage à travers un ouvrage, rédigé par Bernard Marrey, historien de l'architecture et Louis Fruitet, ingénieur et enseignant. Ce livre met en lumière les bâtiments, très différents, construits dans les Alpes par Jean Prouvé : écoles, maisons, logements à loyer modéré, bureaux de centrale électrique, usine, refuges... à Grenoble, Saint-Egrève, Serre-Ponçon, Evian, Cordon, Faverges, Plateau d'Assy, Courchevel...

Jean Prouvé s'évertuait à réaliser des constructions ingénieuses, résistantes, qui de nos jours restent très contemporaines.



« Jean Prouvé dans les Alnes » écrit par Bernard Marrey et Louis Fruitet vient de paraître aux éditions du CAUE74, 112 pages. Prix: 18 euros, www.caue74.fr



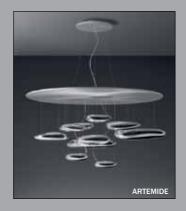
Pralognan (73) -Le refuge du col de la Vanoise (1974) 2516 m. Guv Rev-Millet, architecte de l'Atelier d'architecture en montagne en collaboration avec Jean Prouvé. La terrasse au sud et les volets coulissants à quillotine, en 2011. © Gilles Marquerat/ CAUE74/adagp2012



Courchevel (73). Chapelle Notre-Dame-del'Assomption (1953-1959), Denys Pradelle, architecte. Conception de façade Jean Prouvé. Détail après l'extension de 1970. © David Dereani - Fondation Facim / adagp2012

Faverges (74), collège Jean Lachenal (1965), J. Belmont, J.Cl. Perrillier, M. Silvy, architectes. Panneaux de façade Jean Prouvé, Cie industrielle de matériel de transport (CIMT), en juillet 1977. © Bernard Marrey/adagp2012 M E U B L E S LUMINAIRES DÉCORATION

ANTHY / THONON Tél. **+33 (0)4 50 71 40 08** info@carrelumiere.fr









INTENSÉMENT DÉCO...



INTÉRIEUR DÉCO

SHOWROOM ANGLE DROIT

AMBIANCE DESIGN EN PLEIN CŒUR DF GRENOBLE

« Audacieux ». Le mot est dit et signe l'empreinte de cet espace de 700m2 dédié au design et à la décoration d'intérieur. Une boutique, mais pas seulement... ce loft insolite aux allures des plus contemporaines est aussi le lieu de vie de ses deux propriétaires. C'est en 2001 que Michel Jacquier et Jean-Paul Marmonnier ont investi cet ancien hangar rénové, devenu Angle Droit, leur « maison-showroom ».

Au bonheur des sens

Au calme, dans une contre-allée capitales des Alpes, se côtoient avec style et créativité les plus grands noms du design contemporain. Quand au bord de la piscine turquoise au bassin en pâte de verre, il est possible de croiser du mobilier signé Frédéric Sofia, il est tout aussi probable qu'une





INTÉRIEUR **DÉCO** SHOWROOM ANGLE DROIT

suspension sertie de cristal, réalisée par Ingo Maurer, éblouisse les pupilles au détour d'une chambre. Du mobilier, des luminaires, des objets de déco la mise en situation de chacun de ces éléments leur donne une âme. Un mariage habilement maîtrisé de matériaux, de lignes épurées, de tons plutôt sobres ponctués de touches de couleurs vives, chaque pièce devient une nouvelle découverte et un ravissement des sens.

Viens chez moi acheter ta déco!

Un parti pris atypique pour ce lieu en perpétuelle métamorphose. Puisque tout se vend dans la maison, la décoration évolue sans cesse. Des changements qui donnent l'occasion à ces deux passionnés d'offrir une place de choix à chacun de leurs coups de cœur tout en mettant en lumière les créations des designers les plus tendances.

Chloé Vautrin

Puisque tout se vend dans la maison, la décoration évolue sans cesse.









Ingout









Poliform Varenna







VISITE PRIVEE

A QUELQUES ENCABLURES D'EVIAN-LES-BAINS UN LOFT - HOMF CINFMA

A LA MANIÈRE DE CE QUI SE PASSE DANS LA ROSE POURPRE DU CAIRE, NOMBREUX SONT CEUX À VOULOIR PASSER DE L'AUTRE CÔTÉ DE L'ÉCRAN. INTERPÉNÉTRER FICTION ET RÉALITÉ. C'EST CHOSE FAITE DANS CE LOFT QUI A INVESTI UNE ANCIENNE SALLE OBSCURE POUR DEVENIR UN LOFT HOME CINEMA, TAILLE XXL.

> Photos: David Gagnebin-de-Bons & Benoît Pointet/mc2 Texte: Maxime Pégatoquet/mc2

'est une oasis de verdure, à peine imaginable et, pourtant, nous sommes juste à côté d'Evianles-Bains. Dans un ancien cinéma qui a ravi une pelletée de visiteurs autant pour l'ambiance qui pouvait se dégager de l'endroit que pour le parcours de mini golf qu'il fallait longer pour y accéder. Puis vint l'heure du grand changement, des plans et du chantier.

L'ex-cinéma a été laissé à l'abandon, envahi de mauvaises herbes et de racines musclées, et le cinéma s'est transformé en un loft urbain aux volumes spectaculaires. Un cube géant de 1250 m3, montant à près de cinq mètres de hauteur, avec moulures d'époque et projecteurs qui font cliqueter la pellicule et au travers desquels on cherche les fantômes de Nanni Moretti, Sergio Leone, voire de starlettes du X quand le lieu n'était alors qu'un cinéma porno.

Un lieu vivant

Car, difficile de ne pas le ressentir, derrière une rénovation résolument minimale, ce lieu a une âme, des fantômes presque. Du reste, il en va de certains lieux comme des êtres humains. Ils se recouvrent de couches successives pour venir raconter des histoires capables de vous

Coin travail avec d'anciens fauteuils du cinéma réunis autour de la table «Tulip» d'Enio Saarinen. La lampe est signée Fabio Lenci.





mener jusqu'au petit matin si le conteur est bien (lu)né. Et ce cinéma-là en aurait de bien belles à débobiner sur les vertes et pas mûres qu'il a dû voir passer en ces stucs. D'abord restaurant, puis salle de bal quand l'immeuble qui le jouxte était encore un hôtel de grand standing et que la jetset locale s'y pressait avec robes-rideaux et ombrelle de circonstance. Théâtre, un temps. Premier cinéma porno de Lausanne donc ensuite, ce qui devrait être gravé dans le ciment de l'entrée, avant de passer à des films plus « regardables » et de projeter du western-spaghetti à qui mieux-mieux. Le end de fin est clappé par un particulier aux mains d'argent, et au service d'une idée un peu folle. Celle de prolonger encore un peu la story du lieu en transformant cette salle en... home cinema, version Paradiso de salon, mais avec Dolby Surround et son THX.

Un monument historique aux multiples vies

Pour cette raison, mais aussi parce que le décor est protégé, classé monument historique, la geste architecturale a été volontairement limitée. Il s'est agi de nettoyer le lieu sans toucher aux stucs d'origine et de restaurer ce qui devait l'être. «A travers ce projet, nous avons retrouvé les différentes strates de vie du lieu. Nous sommes comme revenus au lieu d'origine» ajoute Marie Gétaz, architecte en charge de la rénovation. Retrouver l'essence du lieu. Jouir des contrastes. «Quand il y a dû y avoir des interventions de notre part, l'idée était de jouer sur des parti-pris très contemporains.» Concernant les peintures naturelles choisies, flashies à souhait dans des tons pink, violet ou carmin, elles sont légèrement poudrées «afin d'accrocher la lumière». Le papier peint quant à lui a été choisi «pour



Vue de l'ancienne salle de cinéma reconvertie en home cinema.

Au centre, le podium de projection, à gauche, la table à manger
avec des chaises de Vico Magistretti pour Artemide. A droite,
un transat d'Eilen Gray et une table basse de Marcel Blondel.





De gauche à droite : Aperçu de l'escalier montant à la chambre avec, dans le fond violet, l'accès aux pièces d'aisance.

Détail de l'escalier menant à la chambre, stratifié et d'un noir «glossy». Dans le corps de l'escalier, nomad architectes a installé une série de niches de rangement (ainsi que le réfrigérateur).

Un aperçu des moulures datant de 1859 et entièrement restaurées à l'occasion de la rénovation.

Coup d'œil en enfilade donnant sur une salle d'eau.

Vue sur l'écran de cinéma, avec le coin cuisine en-dessous. Sur la droite, l'escalier qui mène à la chambre. Les chaises vertes sont signées Vico Magistretti, la orange est une Eames et les tabourets noirs sont une réalisation de Konstantin Grcic pour Plank.

A QUELQUES ENCABLURES D'EVIAN-LES-BAINS UN LOFT - HOME CINEMA



faire référence à l'ancienne activité hôtelière du lieu» tout en opérant une légère distorsion plus contemporaine quant aux motifs choisis.

Trois éléments stratifiés

D'un autre, on pourrait résumer l'intervention du studio Nomad architectes à trois éléments. Stratifiés. D'un noir un peu glossy, brillant, réverbérant. Il s'agissait d'abord d'insérer dans le volume existant une superstructure suspendue qui fait office d'écran de projection, mais également... de chambre à coucher. Le lit est derrière l'écran, accentuant par cet effet la sensation de faire

partie du décor, voir carrément pour le maître des lieux de se muer en personnage de film. Lynchien, en ce qui le concerne. Construite en porte-à-faux, la boîte donne le sentiment de flotter dans l'espace, monolithe en quasi perdition qui se serait égaré d'un épisode de la série Galactica 1978.

Ensuite, il a fallu dessiner un meuble permettant de délimiter l'espace cuisine et venant rappeler par la même l'idée du bar de cinéma où étaient vendues glaces et boissons, où les gens s'accoudent le temps de passer au plat principal. Enfin, il fallait créer une plateforme pour servir de rampe de projection, certains y verront un mini dance-floor, un élément mobile



projecteur avec un papier-peint Graham & Brown en arrière-plan pour un parti-pris davantage

contemporain.

VISITE PRIVÉE

A QUELQUES ENCABLURES D'EVIAN-LES-BAINS UN LOFT – HOME CINEMA

dont l'usage peut varier en fonction des actualités. «Au départ, j'étais intéressé par l'objet», le lieu et tout ce qui pouvait s'y rattacher, raconte son propriétaire. Ce n'est que par la suite, saisi par la poésie des lieux qu'il en est «tombé amoureux». Le meublant «vintage» à raison de coups de cœur successifs. Ainsi d'un lot de chaises Artemide signées Vico Magistretti, d'un ensemble «Tulipe» d'Eero Saarinen, des transats d'Eilen Gray ou d'une table basse de Marcel Blondel, dessinée à l'origine pour l'aéroport de Genève.

Un film grandeur nature

Volume impressionnant, gobeur d'espaces et minimal dans son agencement, entre loft urbain et villa typée Renaissance, il a aussi été voulu comme un lieu de circulation. Un longboard sommeille contre un mur, un circuit géant de voitures repose dans l'entrée entre deux fauteuils «Zèbres» de Mario Botta. Les soirées sont festives, les séances cinéma studieuses, les repas peuvent être intimes. Le bonhomme est volatile, volontiers il reconnaît qu'il a dû mal à s'éterniser dans un endroit, même si cette fois il a «envie de rester là». Au tableau, ne manque finalement qu'une colombe échappée d'un film de John Woo qu'on verrait bien s'ébouriffer les ailes en surplomb d'un pilier. Juste éclairée par le halo de la lampe signée Max Bill.

Pour plus de renseignements, www.nomadarchitectes.ch





MAISONS À FAIBLE BESOIN ÉNERGÉTIQUE













Avec **60 ans d'expérience** dans la construction ossature-bois, et plus de **34000 maisons réalisées**, **SchwörerHaus** est votre partenaire compétent. Sa technologie de fabrication haute précision vous garantit la meilleure qualité «Made in Germany».

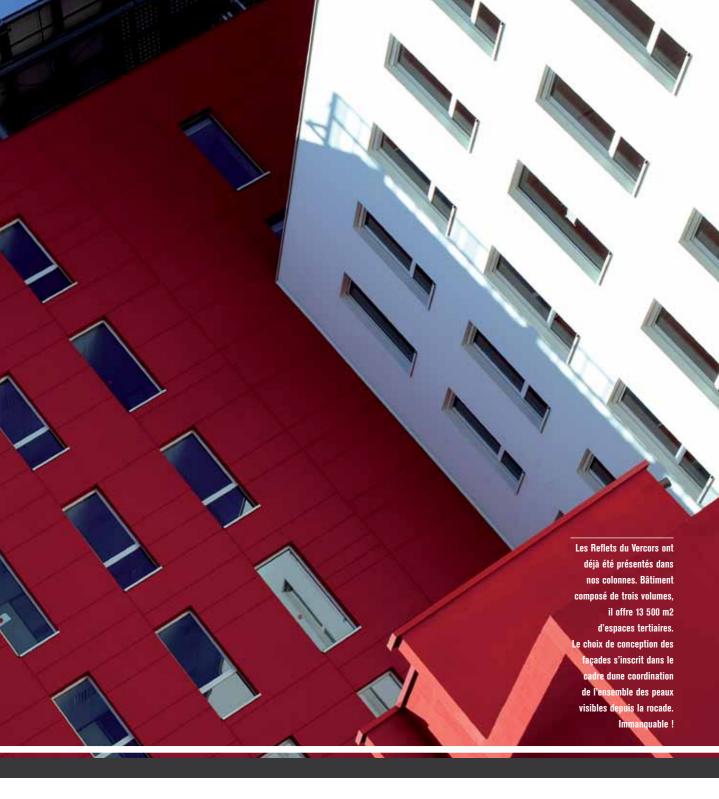
Notre concept : une architecture moderne et attrayante, une construction à haute performance thermique et acoustique complétée par une domotique innovante pour un confort d'intérieur sain.

Etude personnalisée de votre projet, puis fabrication en usine en Allemagne et montage sur place en quelques semaines, par nos équipes hautement qualifiées.

Retrouvez tous les détails sur notre site www.schwoerer.fr

Plus de 34 000 clients satisfaits Garantie 30 ans par le constructeur Certification ISO 14001





«On cherche à simplifier la structure, nous n'envisageons pas de trucs phénoménaux.»





Très spécialisée dans les programmes de logements et de bureaux, l'agence Tomasini se caractérise par des réalisations toujours épurées. «On cherche à simplifier la structure, explique le boss, nous n'envisageons pas de trucs phénoménaux.» Cette sobriété se retrouve dans les choix énergétiques défendus par l'agence, c'est elle par exemple qui a signé le nouveau siège de la société Corys, à Grenoble, un exemple BBC s'il en est. C'est aussi dans la génèse de tous leurs projets que Tomasini Architecture se distingue, comme s'ils écrivaient un scénario : «Nous essayons d'associer un concept de base au programme, de raconter une histoire», explique Bruno Tomasini. «Ici, l'hôtel c'est le nid», ajoute-t-il en montrant une image d'un futur établissement pensé comme un cocon avec une façade en clairevoie des plus stylées. Idem lors de la conception du parking Catane, Rue Ampère à Grenoble, où la façade joue avec les volumes et gonfle par endroits : «On a voulu imager la pression des voitures qui s'emmagasine dans cet espace toute la journée...» Façades vivantes aussi avec l'immeuble de bureau «Les Reflets du Vercors» sur le site grenoblois Bouchayer ; la résidence étudiante «Les Carlines», quai de La Graille ; ou encore avec cet immeuble de 145 logements dans les nouveaux quartiers d'Echirolles disposant de façades très organisées côté rue et très ouvertes côté jardins, des espaces verts immenses, dessinés par Sinequanon', un must en pleine ville. Merci qui ?

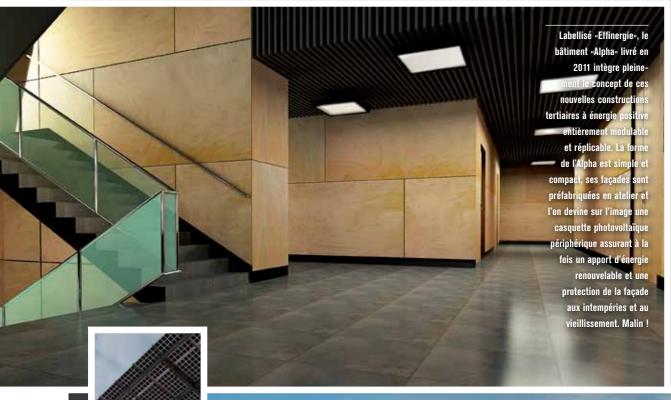
C.B

ARCHITECTURE

«Nous essayons toujours d'associer un concept de base au programme, de raconter une histoire.»

Cette opération répond au projet de restructuration du site logistique du SDIS du Rhône (Service Départemental d'Incendie et de Secours) et de construction d'un nouveau centre de formation de sapeurs-pompiers à Saint-Priest. Un réaménagement capital de ce site qui se voit agrandi le long de l'avenue de l'Europe pour regrouper des zones destinées à la formation des pompiers : une école départementale, des bureaux, une salle de sports, un amphi ainsi qu'un bâtiment réservé à l'hébergement ont été ainsi réalisés. Livraison du projet au premier trimestre 2013. Enorme !











La résidence «Carline» à Grenoble est implantée sur une parcelle de deux hectares au bord du quai de la Graille.

> La résidence Mistral est destinée à du logement pour étudiants.

ARCHITECTURE



Le Restaurant Les Terrasses Le Grand Hôtel Uriage Les Bains

A la Découverte des Terrasses Aème Edition



Dégustation Gastronomique Champêtre Dimanche 10 juin, à partir de 17h30 PARC D'URIAGE

Animations, atelier-potager pour les enfants ...

« Venez goûter nos 5 bouchées dégustations élaborées sous vos yeux, inspirées de plats phares du restaurant » Christophe ARIBERT

VENTE DES ENTREES A L'AVANCE

tarif unique de 12 €*

Accès à la dégustation sur port obligatoire du bracelet d'entrée remis lors de l'achat.
- Places limitées -

Renseignement et vente sur place: Grand Hôtel Restaurant Les Terrasses – 04.76.89.10.80 l'Office du Tourisme d'Uriage – 04.76.89.10.27

*hors boissons, dont 2 € reversé à l'association « Enfant Bleu ». Enfants gratuits sans dégustation.



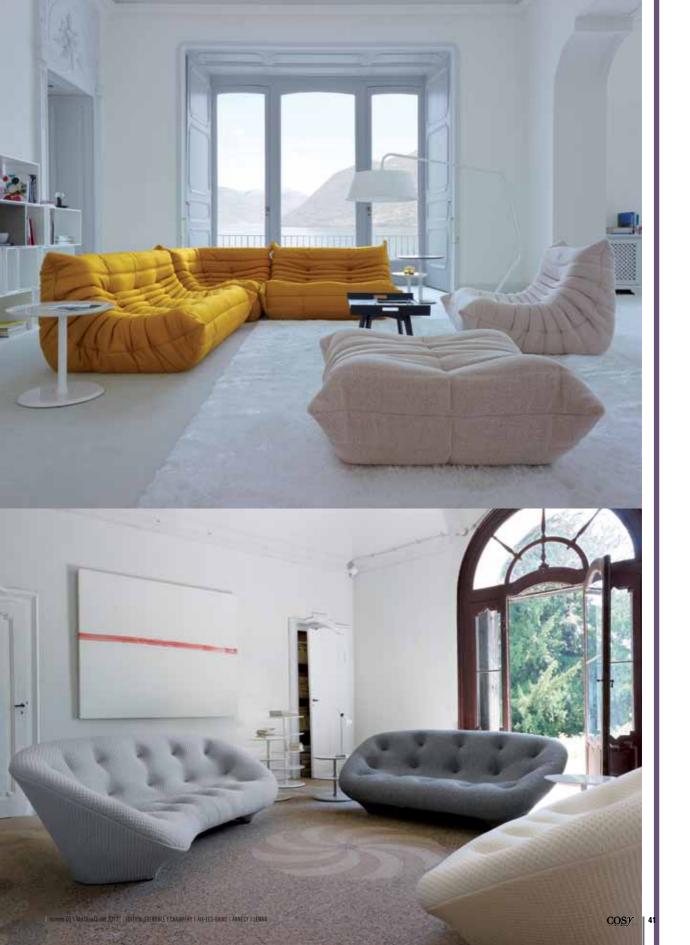
COSY FAMILY

De la graine au mobilier, l'histoire de la famille Madelon, ancrée à Chambéry, est atypique. Gros plan sur un succès familial qui dure depuis 150 ans.

150 ANS DE SUCCÈS FAMILIAL

n quelques années, la famille Madelon s'est imposée sur le marché de la décoration et de l'ameublement en Savoie. De l'ambition, de l'énergie, un goût prononcé pour les belles choses, leur réputation s'est construite à force de travail et de nouveaux défis à relever. Tout a pourtant démarré bien loin de l'univers de la maison. La première enseigne Madelon est ouverte au centre ville de Chambéry en 1862. On y vend des graines en tous genres. Puis les produits évoluent en fonction de la demande. Les Madelon deviennent grossistes en produits de jardin. Ils vendent des engrais, des aliments pour chats et chiens, de la porcelaine avant de se lancer dans le mobilier contemporain. En 2006, Nicolas et son frère aîné Pierre-Louis prennent la direction générale de la société, cédée par Jacques leur père. Les deux belles-filles sont également très impliquées ; l'une s'occupe du magasin situé rue Saint-Antoine à Chambéry ; la seconde supervise la partie cuisine et aménagement, proposée depuis 2008 à Chamnord. L'entreprise Madelon est avant tout une histoire de famille qui a su rebondir et évoluer avec son temps. Déjà en 1985, Carméline, la mère, a eu l'idée originale de créer un corner de porcelaine blanche au milieu

des produits jardins. Pour les Jeux Olympiques en 1992, le magasin du centre ville se transforme et propose de la décoration et les arts de la table. En 2003, le mobilier fait son apparition, Ligne Roset (marque française leader mondial du mobilier contemporain) est introduite au centre ville de Chambéry et Cinna occupe le magasin de Chamnord. L'année 2012 est marquée par un repositionnement de l'activité avec entre autres la cessation de l'activité jardinerie. Le magasin de Chamnord sera encore agrandi (début des travaux en juillet) pour proposer un vaste choix de mobilier et un showroom outdoor permanent. «Nous voulons proposer tout ce qui concerne l'agencement d'un intérieur, de A à Z. Les clients trouveront tout ce qu'il faut pour la maison : du mobilier, les arts de la table, des tapis, du linge de maison, des rideaux, des cuisines... », explique Nicolas Madelon qui emploie désormais une trentaine de salariés. La satisfaction de ses fidèles clients, voilà certainement ce qui anime l'esprit d'entreprise de la famille Madelon.



COSY FAMILY

VADELO N 150 ANS DE SUCCÈS FAMILIAL

LES MAGASINS MADELON (CI-DESSOUS À GAUCHE) distribuent également les marques Tribu, Fermob, Matière Grisé, Emu, Slide, Fatboy, Manutti, Kartell, Magis, Alki, Kristalia, Emeco, Alessi, Bodum... Sans doute l'un des choix les plus larges de la planète déco régionale.





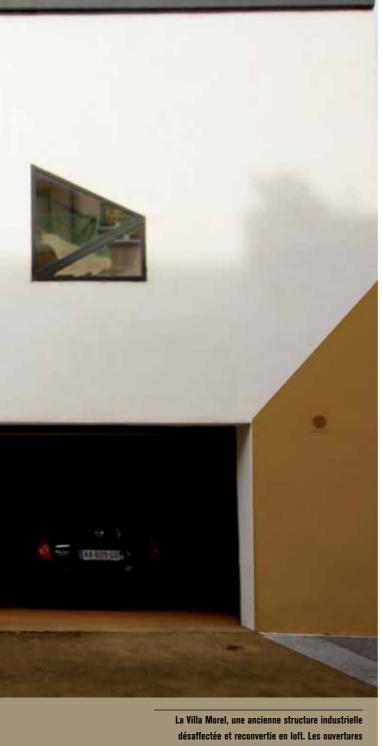
- 1/ Canapé Togo de Michel Ducaroy (Ligne Roset).
 2/ A propos du canapé Ruché (Ligne Roset) son designer, Inga Sempé, précise : « Pouvoir s'asseoir et se retirer un peu du monde comme dans un cocon, voilà ce qui me séduit ».
 3 / Révolutionnaire et très confortable, le canapé Ploum de La Ligne Roset imaginé par les excellents Frères Bouroullec.
 4 / Canapé Smala de Pascal Mourgue (Cinna).
 5 6 / Canapé et fauteuil Ottoman du designer Noé Duchaufour-Lawrance.

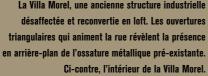
AU COEUR DU VILLAGE















Buildings & Love DE L'**ARCHITECTURE** ET DE L'**AMOUR**

CRÉÉE EN 2001, L'AGENCE D'ARCHITECTURE GRENOBLOISE BUILDINGS & LOVE RÉALISE DES PROJETS D'ARCHITECTURE ET D'ARCHITECTURE INTÉRIEURE DANS L'AGGLOMÉRATION ET PARTOUT EN FRANCE. ELLE S'APPUIE POUR CELA SUR UNE DOUBLE IMPLANTATION, À SAINT-EGRÈVE ET À PARIS, QUI LUI PERMET D'INTERVENIR AU PLUS PRÈS DE SES CLIENTS.

Par Xavier Wendling

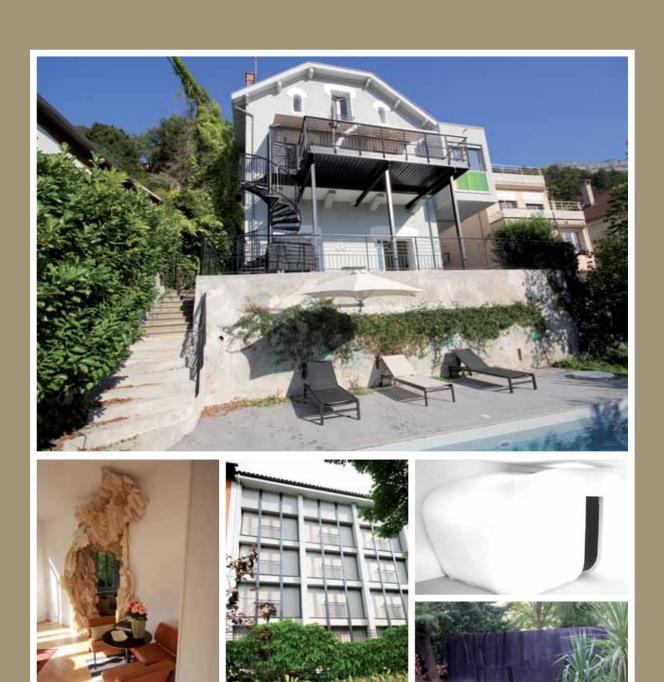
'équipe pluridisciplinaire, composée d'architectes, d'une urbaniste et d'un designer, s'investit dans des projets de nature et d'échelle très variées, pour des particuliers et des professionnels. Elle intervient aussi auprès de certaines collectivités territoriales pour la maîtrise d'ouvrage publique. Tout en s'appuyant sur les fortes compétences techniques et juridiques de ses collaborateurs, indispensables pour mener à bien les chantiers les plus complexes, Buildings & Love a développé une approche originale, personnalisée et ultra modulaire, de sa relation avec le client, qui a démontré toute sa pertinence en matière d'architecture intérieure et de décoration. En concevant des formules adaptées au budget et aux besoins d'accompagnement de chacun sur les différentes étapes d'un projet, l'agence cultive au quotidien l'objectif de rendre accessible au plus grand nombre le savoir-faire de l'architecte.

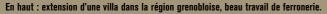
Cette ambition d'une prestation accessible et d'une expérience positive pour le client, se traduit aussi par l'attention portée aux outils mis en oeuvre. Les planches d'inspiration en sont un exemple. Curieux, ouverts, éclectiques, les collaborateurs de Buildings & Love s'appuient aussi volontiers sur internet, en mettant notamment en place une plateforme collaborative tout au long du déroulement de chaque projet, pour faciliter l'échange d'idées et le dialogue.

La griffe Buildings & Love, c'est aussi le parti pris d'un design global, qui prend en compte des problématiques au-delà du bâti ou du décor intérieur. En architecture commerciale, le studio intervient ainsi régulièrement, à la demande du client, sur des réflexions autour de l'image de marque et de l'identité graphique. L'approche globale s'exprime aussi avec l'implication croissante de l'agence dans des projets événementiels. En matière de scénographie et d'installations éphémères, les associés de Buildings & Love conjuguent avec talent technique, créativité et sensibilité artistique.

Parmi ses projets les plus récents, Buildings & Love a notamment travaillé au redéploiement des boutiques Comptoir des Cotonniers, et s'implique actuellement avec le groupe Lucien Barrière pour la réhabilitation des casinos du Touquet et de Carnac. A l'actif de l'agence aussi, une belle variété de réalisations dans l'agglomération grenobloise, comme la vitrine de la pharmacie du Caducée, la réhabilitation et l'extension d'une villa des années 20, la création d'un loft dans un entrepôt, la réalisation d'un immeuble de logement au coeur de la ville, ou la conception d'une mairie et de sa place de village.

www.buildingsandlove.com





Ci-dessus, de gauche à droite : Cet assemblage de papier journal, initialement éphèmère, souligne désormais le passage d'une pièce à l'autre pour cette maison au pied du Vercors. Au centre, cet immeuble grenoblois fait la part belle aux ouvertures généreuses. A droite, la «Meeting Room», une structure en bois habillée de plâtre, campe au milieu de l'agence Bulding&Love de Saint-Egrève et favorise la concentration et le calme nécessaire à la réflexion.

Design QUAND LES BIBLIOTHEOUES SF LIVRENT

es bibliothèques sont de magnifiques meubles décoratifs qui en disent long sur leur propriétaire et les livres qu'elles contiennent. Réduites trop souvent à de simples étagères, elles sont devenues désormais l'objet de nombreuses inventions créatives et originales. Toutes les audaces sont permises. Le livre du journaliste Alex Johnson, « 224 bibliothèques design », montre la diversité de ce meuble, élevé parfois au rang d'œuvre d'art. On découvre des bibliothèques qui recouvrent une pièce entière, la bibliothèque nomade, l'étagère qui se transforme en table ou en chaise, la bibliothèque brouette, la bibliothèque-fauteuil, la bibliothèque roulante ou encore en forme de vache. Heureux les livres qui vivent dans de tels écrins!



« 224 bibliothèques design », de Alex Johnson, paru aux Editions Thames Hudson, Prix: 25 euros. www.thameshudson.fr

FLUID

Cette bibliothèque modulaire en tige d'acier et tôle a été conçue par Arik Levy pour Desalto.





Design QUAND LES BIBLIOTHEQUES SE LIVRENT...



PAPERBACK

Cette étagère, imaginée par le Studio Parade des Pays Bas, a été réalisée à partir de couches de papier kraft imprégné de résine et collé par thermopression.

METAMORPHOSIS

Ces étagères sont sculptées à la main par Sébastien Errazuriz. Elles évoquent la végétation qui recouvrait la maison de son enfance à Santiago du Chili.



OBJETDÉCO

MANGER ET SIESTER DEHORS LES INDISPENSABLES EN EXTÉRIEUR







VINCENT SHEPPARD / ROY So vintage, le fauteuil en rotin signé Vincent Sheppard. 459 euros



TRIBÙ / NATAL ALU SOFA Non, non, vous ne rêvez pas, ce fauteuil en cuir est conçu pour l'extérieur ! 2222 euros



BLOOM!/POT LIGHT Mettez de la lumière dans votre jardin avec ces pots de différentes tailles (de 40 à 100 cm de haut). À partir de 60 euros



FERMOB / CHILIENNE
La Chilienne est conçue en toile indéchirable
tendue sur une structure tubulaire en acier.
www.madelon.
514 euros



MAGIS / SPUN Signé Thomas Heatherwick, ce fauteuil tournant est en polyéthylène moulé par rotation. À retrouver chez Carré Lumière à Anthy sur Léman/Thonon. www.carrelumiere.fr



accueillir deux personnes.

2870 euros





ROCHE BOBOIS / SAGA Canapé composable en acacia italien massif huilé-teinté conçu pour l'extérieur. Design par Christophe Delcourt.

SMART AND GREEN /

SEAU À CHAMPAGNE LUMINEUX Design, pratique et esthétique, ce seau à champagne intègre une lampe à LED. Il peut contenir deux bouteilles de 75 cl. À partir de 108 euros À retrouver chez Tecnise, à St Baldoph





DOSSIER





















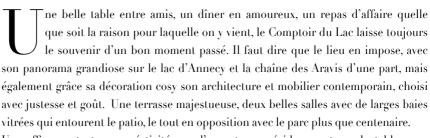
LE GUIDE ÉTÉ

Les bonnes adresses autour de chez nous, entre lacs et montagnes. Bienvenue dans notre sélection pour bien manger, bien dormir et se faire plaisir...

Dossier réalisé par la rédaction



SAVEURS GOURMANDES ET COSY AU COMPTOIR DU LAC



Un raffinement et une créativité que l'on retrouve évidemment sur la table, avec une carte inventive : les ravioles de crabes aux petits légumes et coriandre, bisque d'Etrille au poivre de Sichuan, le magret de canard rôti au nougat, ananas caramélise au poivre noir et citron vert, l'asperge verte cuite croquante sauce gribiche et lard Colonnata, sablé Breton, huile d'olive, fleur de sel, Gariguettes et glace basilic... Le tout accompagné d'un des nombreux vins de caractère que propose le Comptoir du Lac. Les saveurs s'enchaînent et ne se ressemblent pas dans ce lieu dédié à la «bistronomie», où les produits de saison se mêlent au mets d'exceptions

Et pour prolonger la magie le temps d'un week-end ou d'une semaine de vacances, l'hôtel Clos Marcel classé **** et ses quatorze chambres et suites vous accueille pour un break ressourçant.

Le petit plus cosy ? Le ponton privé qui permet d'arriver directement en bateau. À peine a-t-on posé le pied sur les planches que le charme opère déjà. Un endroit que nous ne sommes pas les seuls à aimer... Donc n'oubliez pas de réserver!



LE COMPTOIR DU LAC
410, allée de la Plage
74410 Duingt
Restaurant : 04 50 68 14 10
Hôtel : 04 50 68 67 47
info@closmarcel.com
www.closmarcel.com

BIEN **MANGER**

Aix-Les-Bains **LE LIDO, LA PLAGE NOUVELLE DÉFINITION**

ien connue des Aixois, la plage du Lido fait partie de ces lieux incontournables autour du Lac du Bourget. Pour une après-midi au soleil, un apéro entre amis ou un dîner en amoureux les pieds «quasi» dans l'eau, ce lieu est idéal. Nathalie et Thierry, les propriétaires, sont de véritables créateurs dans l'univers de la restauration. Une déco tout en rose classe et décalée, une carte originale et recherchée... À ne pas manquer, le Risotto de St Jacques poêlées à l'huile de truffe et herbes fraiches, un régal.

Quelle que soit l'heure ou l'envie du moment, tout le monde trouvera son petit coin de paradis au bord du plus grand lac naturel de France. Unique!



LE LIDO Lieu dit Bord du Lac 73100 Tresserve Tél: 04 79 34 22 73 www.lido-plage.com





LA GAZSETTA DES NOUVELLES FRAÎCHES QUI SENTENT BON L'ITALIE

ce rythme, La Gazzetta va devenir une référence qui dépassera vite les frontières grenobloises. Dans un décor d'une sobriété toute contemporaine, un mixe de noir et blanc des plus soignés relevé d'une touche de couleur orange, Fabrice Gros, le propriétaire des lieux, a tenu a « réinventer » le concept de restaurant italien en l'abordant sous l'aspect « lounge ». Belle idée !

En terrasse ou à l'intérieur, au coeur d'une déco très cosy, une équipe de pros développe un service de très grande qualité, sourire aux lèvres. C'est d'ailleurs assez rare pour être souligné : à La Gazzetta, les patrons n'ont pas oublié que les zygomatiques faisaient partie intégrante du métier et, avouons le, c'est aussi pour cela qu'on apprécie tant cette adresse. A noter le coin « Côté Bar » qui fait office de salon d'attente sympathique, idéal pour découvrir l'une des références de vins, tous italiens, disponibles en cave.

Dans l'assiette, idem, on retrouve la chaleur de l'établissement et l'envie de faire plaisir grâce à la qualité d'une cuisine italo-méditerranéenne revisitée et raffinée. Ici, point de salut pour les sachets style «malbouffe», on cuisine «maison», une autre rareté qu'il convient d'apprécier à sa juste mesure! Sur la carte, on retrouve concrètement tout ce qui fait la bonne réputation de la cuisine italienne, mais aussi des assiettes influencées par des mets à base de foie gras, de truffe ou encore de coquilles Saint-Jacques.

Pour notre part, on ne saurait trop vous conseiller de vous arrêter sur les « Orecchiette al Sugo con Brasciole », véritable paupiette de cheval farcie au pecorino, ail, basilic, raisins secs, cuite en ragoût et accompagnée d'orecchiettes, un plat traditionnel italien provenant de la ville de Corato que les Grenoblois connaissent bien. Pour ceux qui souhaitent en découvrir davantage, -la carte est très bien fournie-, il faudra alors tester les « Maccheroni con Porcini e Fegato d'Oca sauce crème, cèpes et escalope de foie gras poêlée », ou encore les « Ravioli Caruso », des pâtes farcies à la truffe d'Alba, jambon de parme crème, le tout gratiné au four. On en salive encore...





La Gazzetta est ouvert toute l'année, du lundi au vendredi midi et du lundi au samedi soir. Fermé samedi midi et dimanche toute la journée

RESTAURANT LA GAZZETTA 36 avenue Félix Viallet 38000 Grenoble Tél : 04 76 50 22 22 gazzetta@orange.fr

GUIDE ÉTÉ



BIEN **MANGER**

LA CUISINE DE GOÛT DE LA BONNE FOURCHETTE

u coeur de la cité thermale d'Aix-les-Bains, le restaurant La Bonne Fourchette propose une cuisine de goût, subtil mélange de modernité et d'authenticité. Entièrement refait et agrandi en 2011, sous l'impulsion d'Olivier Allard et de son épouse Isabelle, les maîtres des lieux, le restaurant s'est paré d'une décoration très soignée : les moulures d'époque ont été restaurées et les lustres en cristal conservés, tandis que le mobilier et les couleurs s'inspirent des tendances actuelles. Un mélange réussi entre le moderne et l'ancien, que l'on prend plaisir à retrouver également dans l'assiette. Les bons produits du marché sont mis à l'honneur dans cette «cuisine de goût», comme aime l'appeler Olivier Allard : Les cromesquis d'escargots de Brisons St Innocent et mesclun au vieux balsamique, la canette fermière en deux cuissons et sa cuisse en mille feuilles et jus aux épices et le suprême cuit minute et rappé de navet à la coriandre, le Mille Feuilles d'Arlette aux framboises, crème légère au citron confit et sorbet Mojito... des plats qui mettent tous les sens en éveil! La cave de la maison propose de nombreux vins de France pour accompagner les mets servis.

Régulièrement plébiscité dans les guides gastronomiques depuis sa création en 2001, La Bonne Fourchette fait partie de ces tables incontournables de la région. Et pour prolonger le plaisir, vous pourrez passer la nuit au Grand Hôtel du Parc, attenant au restaurant. Ce trois étoiles, construit en 1817 et remis à neuf en 2011, est le plus ancien établissement hôtelier d'Aix-les-Bains encore en activité. Charme et convivialité garanties!

Restaurant La Bonne Fourchette ouvert tous les jours sauf le dimanche soir, lundi et mercredi midi.





LA BONNE FOURCHETTE 2, avenue de Tresserve 73100 Aix-Les-Bains Tél: 04 79 34 00 31 www.labonne-fourchette.com



BIFN DORMIR / BIFN MANGER

Talloires

COTTAGE CHRISTINE ET JEAN-CLAUDE BISE, LE PLEIN DE SENS AU BORD DE L'EAU

e ne sais pas vous, mais nous concernant, il est clair que les maisons hôtelières familiales ont quelque chose en plus, un supplément d'âme qui, allez savoir, relève peut-être de la génétique. C'est ce « plus » qu'on ressent dès qu'on franchit le seuil du beau et bien nommé Cottage Bise, dirigé par Christine et Jean-Claude Bise... Dans leur établissement raffiné, toutes les chambres, trente-cinq au total, offrent de superbes panoramas, dont le magnifique coucher de soleil sur le Roc de Chère. Au-delà de la vue, le Cottage Bise c'est aussi le goût avec les plaisirs gourmands au restaurant « Les Terrasses du Cottage ». Face à la baie, à midi comme le soir, en salle ou sur la terrasse ombragée, le chef maison entraîne les clients de l'hôtel et ceux de passage au pays des délices d'une carte variée ou de menus raffinés. Sur celui à 45 €, très copieux, nous avons flashé sur le filet de Féra de nos lacs poêlé persillé, jeune fenouil au gingembre et citron, champignons Saint Georges. Succulentes aussi les Noix de St Jacques justes snackées, pâte d'amandes, trait d'agrumes, jus corsé, proposé dans le menu à 54 €.

Dans cet écrin naturel, le centre bien-être de l'établissement prend des allures de paradis. Le Spa Impératrice Eugénie, c'est son nom, est ouvert tous les jours pour la saison 2012 en collaboration avec SKINCEUTICALS. Situé au rez-de-chaussée de la villa Santa Maria, il est équipé de deux salles de modelages, d'un sauna infrarouge, d'une salle de détente avec une terrasse ayant vue sur le jardin et d'une petite salle de fitness. Toujours à la pointe, le Spa Impératrice Eugénie enrichit ses prestations cette année encore avec la mise en place de soins de mise en beauté de grande qualité.







Christine et Jean Claude BISE HOTEL RESTAURANT COTTAGE BISE Châteaux et Hôtels collection 74290 TALLOIRES

Tel: +33 (0) 450 607 110 Fax: +33 (0) 450 607 751 cottagebise@wanadoo.fr www.cottagebise.com

GUIDE ÉTÉ

SF FAIRF **PLAISIR**









e chef Frédéric Fouquet n'est pas un débutant, son curriculum en témoigne. Passé par « Les Airelles », l'un des deux palaces de Courchevel, ou encore « L'Auberge du Père Bise » à Talloires, il est surtout connu et reconnu pour avoir passé huit ans 🖣 à la tête des cuisines de « L'Abbaye de Talloires », une référence dont la réputation dépasse les frontières locales. Fort de cette expérience, le chef Fouquet, assisté de son épouse Cécile, a décidé depuis près de deux ans de mettre son talent au service de clients à domicile depuis sa base, Doussard. Comment ça marche ? Très simple : le chef vient visiter votre cuisine, prend note de vos goûts, puis définit avec vous le budget comptez environ 40 € par personne, sans les vins-. A l'issue de ce rendez-vous, le chef propose différents menus détaillés, « des menus personnels et uniques », insiste Cécile qui officie aux côtés du chef du début à la fin. A côté du traditionnel repas assis, le couple Fouquet propose également des « box gourmandes » à ceux qui souhaitent conserver une intimité après la livraison, sans aucune autre présence. Idéal pour les couples ! A noter aussi, notamment avec l'été et les beaux jours qui arrivent, la possibilité de commander des cocktails dînatoires associés à un barbecue grande classe : pas de merguez ni de chipolata au menu, mais plutôt côtelettes farcies à la tapenade, chips de légumes, poissons, le tout précédé de bouchées apéritives et autres bouchées froides, avant de finir sur de succulents desserts... Ou comment pour quarante euros environ par personne faire plaisir à tous : « les hommes peuvent sortir leur vin, témoigne Cécile, et les femmes apprécient d'être

tranquilles à table, sans avoir à faire le service. » Ce service de qualité, le couple le réserve aussi à des clients à la semaine, dans des villas de la région, mais aussi dans les stations voisines. Cet hiver, ils ont ainsi passé une semaine dans des chalets de La Clusaz et Megève... A son arc, le chef Fouquet a aussi la corde du coaching culinaire. Pour 40 € de l'heure, il vient vous délivrer à domicile ses astuces en cuisinant à vos côtés. Contenu des vacations au choix : préparation d'un menu entier, approfondissement d'une technique, travail sur un produit spécifique, les idées ne manquent pas. A commencer par la découverte de la fondue savoyarde au syphon... Une exclusivité signée Fouquet et à découvrir dans votre cuisine. Seul ou avec des amis.

FRÉDÉRIC FOUQUET Créateur d'Emotions Culinaires 407 route de la gare 74 210 Doussard Tél: 06 28 01 14 62 contact@frederic-fouquet.com www.frederic-fouquet.com



BIEN **DORMIR** / BIEN **MANGER**

Le Bourget-Du-Lac HÔTEL OMBREMONT ET RESTAURANT LE BATEAU IVRE DEUX PERLES DU LAC SOUS LA DENT DU CHAT

l'Hôtel Ombremont, célèbre Relais & Chateaux, il y a d'abord cette vue exceptionnelle sur le lac du Bourget! Depuis les chambres et suites, le regard plonge vers les reflets bleus profonds ou verts émeraude de cette étendue sauvage et poétique... Ou comment définir la « tranquillité d'un séjour à l'hôtel. » Sous le beau massif de la Dent du Chat et à quelques encablures de curiosités locales comme l'Abbaye de Hautecombe, à l'hôtel Ombremont le temps semble s'être arrêté. L'expérience enivrante de ce panorama plongeant peut aussi être offerte depuis la terrasse couverte, chauffée ou climatisée, du Bateau Ivre, le restaurant dirigé par Jean-Pierre Jacob une fois l'été venu. Sa cuisine, raffinée, riche en saveurs, est saluée par le Michelin, deux étoiles pour le chef dans le dernier opus du grand guide gastronomique. Comme tous les vrais passionnés de cuisine, le chef Jacob aime faire plaisir et se met en quatre pour rester accessible : son credo « la grande cuisine n'est pas réservée à une élite »- l'amène à concocter différents menus light du côté porte-monnaie, dont le premier est à 48 € seulement. Côté produits, le chef avoue ne pas en avoir de favoris. « Je respecte les produits de saison », témoigne-t-il. Au Bateau Ivre, il faudra vous diriger sur l'un de ses poissons de lac, omble chevalier, perche ou lavaret. Et pourquoi pas plus particulièrement vers ce lavaret qu'il propose accompagné de pommes de terre rattes acidulées au jus de coco. Pour finir sur les desserts comme il se doit, le chef savoyard reste là encore fidèle aux produits de saison. Si vous tombez sur celle de la rhubarbe, alors un conseil : testez la cuite et crue, accompagnée d'une gelée au Gingembre et d'une crème glacée aux bourgeons de sapin. Un péché très mignon...







Relais & Châteaux
OMBREMONT***

Restaurant Gastronomique
LE BATEAU IVRE**

RD 1504, 73370
LE BOURGET DU LAC
Tél: 04 79 25 00 23

info@hotel-ombremont.com

GUIDE ÉTÉ

BIFN **MANGER**



ATMOSPHÈRES, L'ADRESSE QUI FAIT PRENDRE DE LA HAUTEUR

ix ans ! Le restaurant Atmosphères souffle cette année ses dix bougies. Dix belles années pendant lesquelles Alain Perrillat-Mercerot et Delphine Pontet n'ont eu de cesse de sublimer les produits du terroir - et de saison. Dans un cadre grandiose, le restaurant Atmosphères, perché au-dessus du Lac du Bourget, fait découvrir un panorama d'exception sur les massifs des Bauges, de Chartreuse et de Belledonne. Mais c'est clairement dans l'assiette que la découverte est la plus grande. Légumes nouveaux et herbes de Monsieur Favrin, émulsion huile d'olive herbacée, Poisson du lac du Bourget, pêcheur Olivier Parpillon... Vous l'aurez compris, le chef Alain Perrillat-Mercerot s'est fait une spécialité des produits locaux (par exemple ceux de la Coopérative du Tremblay), qu'il travaille au jour le jour. «J'élabore ma carte selon la disponibilité des produits de la région, raconte le chef. C'est pourquoi elle peut varier à tout moment.»

Dans le verre, nos papilles ne sont pas non plus en reste! Delphine Pontet a sélectionné de nombreux vins de Savoie qui accompagnent la cuisine gourmande et moderne d'Atmosphères.

Un décor épuré, une cuisine «d'instinct» et un cadre grandiose, qui donnent envie de passer encore plus de temps entre ces murs. Et ça tombe bien, puisqu'Atmosphères propose quatre chambres, spacieuses et cosy, parfaites pour décompresser le temps d'une escapade!



ATMOSPHÈRES Restaurant et chambres 618 route des Tournelles 73370 Le Bourget du Lac Tél: 04 79 25 01 29 www.atmospheres-hotel.com

SE FAIRE **PLAISIR**



TRANQUILLITÉ ET BIEN-ÊTRE AU DOMAINE DE MARLIOZ

u coeur du grand parc des thermes du même nom, le domaine de Marlioz regroupe deux hôtels, Mercure**** et Ibis Styles***, un institut de balnéothérapie Thalassa Sea & Spa et l'établissement des thermes de Marlioz. Avec plusieurs thématiques et programmes de remise en forme, ceux qui sont à la recherche d'un séjour «pour se faire du bien» sont au bon endroit.

Objectif Détente ? Cosy City vous conseille le Séjour «Thalasso en toute liberté». Sur une semaine, vous composez votre séjour sur-mesure, avec des soins au choix chaque jour : enveloppements, soins relaxants, modelages Ayurvédiques, Californien... L'accès aux ateliers des coachs sportifs est également prévu.

Objectif Arrêt du tabac ? Le séjout Anti-Tabac est pour vous. Sur six jours, trente-deux soins sont proposés : soins balnéothérapie, soins esthétiques et modelages, soins thermaux ORL, séances d'éducation respiratoire, sophrologie... Tout est pensé pour aider au maximum, dans un cadre magnifié, ceux et celles qui ont pris la décision d'arrêter la cigarette.

Le Domaine de Marlioz dispose également d'un espace forme, qui offre un accès à la salle de fitness, au sauna, hammam et jacuzzi, ainsi qu'à la piscine intérieure chauffée. Last but not least, un large éventail de soins à la carte est proposé, allant du modelage à la balnéothérapie en passant par les soins esthétiques. Et pour ne rien gâcher, les soins à la carte sont soumis à une remise de 15 % pour les savoyards et haut-savoyards !





Domaine de Marlioz 111 avenue de Marlioz BP 146 73101 Aix les Bains 04 79 61 79 79

Réservations Spa : 04 79 61 78 78



Duingt

LE SPINNAKER, THE PLAGE TO BE

ne plage de sable blanc au bord du lac d'Annecy avec en toile de fond le massif des Aravis, ça existe! À quelques minutes du centre d'Annecy, à Duingt, le Spinnaker se révèle au promeneur comme une oasis dans le désert.

Cette superbe plage de sable - la seule autour du lac - est un lieu très prisé. Les chaises longues, les gros fauteuils et canapés d'extérieur, tout est pensé pour se sentir en vacances, que l'on soit là pour un cocktail entre amis, un tête à tête les pieds dans le sable ou encore une après-midi en famille.

Au chapitre des nouveautés, la terrasse a été agrandie et une véranda ajoutée, pour prévenir des petits coups de pluie, «et pour accueillir les petits groupes», rajoutent Joëlle et Bernard Allemand, les propriétaires.

Côté table, les habitués de la maison saluent une cuisine qui fait la part belle aux produits frais. Une cuisine légère et goûteuse, à base de poissons à la plancha, viandes grillées, légumes de saisons, salades repas... Mention spéciale pour la formule midi (du lundi au vendredi), parfaite pour s'évader deux heures pendant une journée bien remplie.

Bref, vous l'aurez compris, le Spinnaker avec sa sympathique équipe est LA bonne adresse pour une belle journée ensoleillée!



LE SPINNAKER 590 route d'Annecy **74410 DUINGT** Tél: 04 50 88 24 88

Ouvert de mai à septembre Vidéo du site sur wooel.com

BIEN **MANGER**











Grenoble

PIGNOL SAINTE CÉCILE,

SACRÉE CUISINE

u coeur du vieux Grenoble, dans le quartier des Antiquaires, le couvent Sainte Cécile accueille désormais la célèbre Maison PIGNOL, traiteur pâtissier incontournable

de la place Lyonnaise depuis plus d'un demi siècle. Un décor rouge moderne sublime avec modernité la dimension religieuse du bâtiment entre un gris structurant, à la fois chic & graphique qui renvoie à l'origine religieuse du lieu et un rouge couleur sang, ancestralement couleur du sacré, aujourd'hui reflet de la chaleur et de la gourmandise. La brasserie, dans l'ancien choeur des Nonnes, propose une cuisine classique et raffinée dans le respect du produit, son authenticité & sa fraîcheur. La carte de la cave vous balladera de vins «découverte» en vins qui ont une «histoire à raconter» et côté cave, on se joue aussi des saisons au rythme de la cuisine... Aux beaux jours, le jardin, véritable hâvre de paix en centre ville, suspend le temps, pour un déjeuner ou un dîner les pieds dans l'herbe...à moins que vous ne vous laissiez tenter l'aprés midi par une pause gourmande autour d'une gourmandise signée par un MOF en pâtisserie! Insolite et précieux, le couvent Sainte Cécile est aussi un espace de réception qui s'aggrandit sur la chapelle du couvent pour tous vos évènements privés et professionnels. Pignol Sainte Cécile, un don du ciel pour tous les fervents gastronomes!



PIGNOL SAINTE CÉCILE
Angle rue de l'alma
Rue D.Villard
Tél : 04.76.24.85.85
www.pignolsaintececile.com
Ouvert du lundi au samedi midis
& soirs et le dimanche midi



Brison Saint-Innocent

LE SAINT DES SAINTS

n ne présente plus le Saint'Inn tant, en quelques saisons à peine, ce site unique au climat chaleureux est devenu une référence qui dépasse les frontières du 73. En soirée, entre amoureux ou avec des amis, l'ambiance et le cadre invitent au dépaysement total, « on s'y sent bien », témoignent de nombreux habitués qui souvent se laissent aussi séduire par la programmation musicale, en l'occurrence une après-midi musicale par mois, de juin à août. En journée, difficile de faire plus bucolique tant la terrasse du Saint'Inn est proche de l'eau. Résultat : la terrasse est rafraîchie naturellement et invite aux déjeuners au long cours suivis de siestes réparatrices ou, mieux encore, sur l'un des nombreux transats mis à votre disposition sur la terrasse solarium par le plagiste maison. D'ici, confortablement allongé, la vue sur le massif de la Dent du Chat laisse pantois et l'on apprécie encore plus les services d'une plage privée à la hauteur. Les services, c'est justement ce qui plaît aux futurs jeunes mariés qui choisissent l'endroit pour convoler ou aux jeunes parents pour le baptême de leur petit dernier. Beaucoup d'entreprises apprécient aussi l'espace mis à disposition et les différentes possibilités de privatisation qui permettent de s'approprier le site, voire de l'agrandir avec l'installation de chapiteaux, à n'importe quel moment, le Saint'Inn étant ouvert tout au long de l'année. Côté service, ceux qui connaissent en témoignent aisément, l'équipe est abonnée aux sourires, assez rare pour être souligné. Côté cuisine, la carte se veut traditionnelle et raffinée. Ici on cuisine «maison», une autre rareté qu'il convient d'apprécier à sa juste mesure. Ainsi, on ne saurait trop vous conseiller de vous laisser tenter par l'excellente Terrine de légumes confits au basilic et mozzarella suivi du Wok de Saint Jacques au sésame. Et on ne vous parle même pas de l'entremet croquant mangue passion suggéré en dessert...

Le Saint'Inn est ouvert toute l'année, de mai à septembre : 7j/7j avec service midi et soir - D'octobre à avril : du mercredi soir au dimanche midi.





LE SAINT' INN Base de loisirs **Bd Gaston Mollex** 73100Brison-Saint-Innocent Tél.: 04 79 88 32 37 www.lautresaintinn.com











Annecy LE TRÉSOR DES TRÉSOMS

e Trésom est en effet un petit trésor de l'hôtellerie et restauration autour du lac d'Annecy. Magnifiquement planté sur les hauteurs de la ville, on ressent ici un vrai goût de paradis. Mot d'ordre et cap à tenir : détente toute !

A quelques encablures du centre d'Annecy, les Trésoms est malgré tout lové dans un écrin de verdure où toutes les chambres, côté forêt ou côté lac, ont un charme fou. Isolé, mais au cœur de la ville, l'établissement laisse ressentir comme un vent de liberté. L'occasion de se laisser aller en découvrant « Le Pavillon du Bien-Être », le spa maison et ses services de balnéothérapie. Très bien équipé comme en témoignent les quatre étoiles que l'hôtel devrait se voir décerner sous peu, Les Trésoms met également deux piscines à la disposition des clients, une extérieure et une intérieure. Idéal pour les clients de l'hôtel, mais aussi pour les annéciens qui peuvent venir décompresser entre midi et deux. Aux beaux jours justement, l'hôtel propose à ces derniers deux formules qui sentent bon l'été : la première, dite pause déjeuner (49 €), comprend un pique-nique léger sur base de produits frais, un soin de trente minutes type massage flottant et dix minutes de hammam ; la seconde formule, elle, ressemble déjà un peu à des vacances d'été, elle s'étend sur toute l'après-midi (99 €) et propose un accès demi-journée au spa et au solarium, un soin en modelage manuel de trente minutes (ce peut être aussi un gommage ou un enveloppement), le tout entrecoupé d'un bon déjeuner comprenant l'entrée, la plat et le dessert à l'excellente brasserie de l'hôtel, le Café de La Coupole.

Comme on a deux piscines aux Trésoms, on a également deux restaurants. A côté de la Coupole, on retrouve ainsi La Rotonde. Dirigé par le jeune chef Eric Prowalski, la carte fait honneur aux produits de saison et régionaux, elle fait exploser les saveurs sans artifice, on parlera d'une cuisine vraie. « Vrai » : sans doute le mot qui définit le mieux ce(s) trésor(s) que sont les Trésoms.

LES TRÉSOMS 3, boulevard de la Corniche 74000 ANNECY Tél : 04 50 51 43 84 info@lestresoms.com

www.lestresoms.com



LES THERMES NATIONAUX,

SOURCE DE BIEN-ÊTRE ET DE SOINS

ovés entre le lac du Bourget et le massif du Revard, les Thermes Nationaux d'Aixles-Bains, récemment repris par le groupe Valvital, sont reconnus comme étant la référence dans le domaine du thermalisme. Spécialisés en rhumatologie et servis par une équipe de physiothérapeutes continuellement formés aux nouvelles techniques thermales, l'établissement poursuit désormais son développement du côté du «bien-être». Amorcée dès les années 2000 avec la construction des Thermes Chevalley et de son espace détente, la partie bien-être des thermes s'articule autour d'une grande piscine extérieure chauffée et d'une piscine intérieure en eau thermale. Toutes deux disposent de lits ou sièges à jets, d'un parcours de nage à contre-courant, de cols de cygnes... Cet espace comprend également deux saunas, deux hammams et une salle gymnique équipée d'appareils de fitness, ainsi qu'une grande terrasse aménagée de transats pour profiter du soleil tout au long de la journée.

Situé dans le parc de la villa Chevalley, les thermes du même nom vous accueillent dans un bâtiment à la fois moderne et bien conçu, où le béton brut aux effets drapés est réchauffé par l'éclat du bois précieux. L'ensemble est très lumineux et naturellement éclairé par la cinquantaine de puits de lumière qui jalonnent cet édifice à taille humaine.

Profitez de ce cadre magnifique pour découvrir la palette de soins bien-être proposés et prendre en main votre capital santé le temps d'une journée, d'un week-end ou d'une semaine. Référence dans le domaine de la recherche thermale, les Thermes Nationaux proposent les cures « Mieux Bouger » pour retrouver énergie et sérénité ou soulager durablement les maux de dos.



Espace Bien-être ouvert du lundi au samedi en après midi et le dimanche matin du 30/01 au 16/12/2012.

VALVITAL
CENTRE BIEN-ÊTRE
LES THERMES CHEVALLEY
10 route du Revard
73100 Aix-Les-Bains
Tél: 04 79 35 38 50
www.thermaix.com



I y a restaurant et restaurant comme il y a chef et chef... Au Clos des Sens, Laurent Petit, lui, se définit comme « artisan culinaire ». Une appellation qui lui colle à la peau tant cet apôtre du goût vit sa cuisine comme une quête, « celle qui conduit à retrouver l'authenticité des saveurs », exprime aussi celui qui a élu domicile à Annecy Le Vieux, sur un spot comme on dit, une des plus belles terrasses totalement ombragée par des marronniers centenaires de Haute Savoie. Sans cesse en mouvement, la cuisine du chef Petit est le résultat d'interactions diverses et variées, disons le simplement : c'est une création perpétuelle! « D'un objet, d'une matière, de mots, d'une rencontre, d'un produit, naîtra la prochaine recette », explique celui qui accorde énormément d'importance aux rencontres « à haute sensibilité », « des rencontres d'où naissent l'harmonie et la redécouverte unique de chacun des produits ainsi sublimés ». Résultat : une rencontre avec le Graal, ou presque, puisque Le Clos des Sens est tout simplement auréolé de deux étoiles Michelin : « l'expérience se révèle magique », a ainsi conclu le guide dans son analyse sur la maison cette année.

Loin des tendances et des modes forcément passagères, le chef Petit aime bousculer les préjugés et surprendre. Il mixe terre et mer, végétal et animal, pour au final composer dans un même plat une autre « grammaire des sens ». « Strates de féra, consommé fumé », « Ecrevisse et caviar «mis- en-boîte»», « Rouget Barbet «recto» basse température, «Verso» croustillant d'écailles », « Pigeon poché, grillé barbecue, compotée d'abats, langoustine caramélisée » , « Papier de sucre » : la recherche est ici permanente et le résultat aussi insolite que séduisant au palais. Pour une découverte réussie et complète de l'établissement il dispose aussi de quelques chambres au charme fou-, direction cette formule dite « Sens' RESTAURANT As *» (300 €) comprenant la nuit en chambre double avec baignoire balnéo au pied du lit et CLOS DES SENS

cheminée, les petits-déjeuners « Autrement », les menus « Découverte » et l'apéritif d'accueil. Une cure de sens...

Le restaurant est ouvert le mardi soir, et du mercredi au samedi, midi et soir. Ouverture également le dimanche soir en Juillet et Août. Fermeture hebdomadaire les dimanche, lundi toute la journée et mardi midi. Les chambres sont ouvertes du mardi soir au samedi soir. Ouverture des chambres 7 jours sur 7 en Juillet et août.

*Formule « Sens'As » disponible tous les mercredis et jeudis soirs, sauf vacances scolaires, fériés, fêtes et veilles de fêtes.

RESTAURANT
CLOS DES SENS
13, rue Jean Mermoz
74940 Annecy-le-Vieux
Tél: +33 (0)4 50 23 07 90
artisanculinaire@closdessens.com



Annecy L'IMPÉRIAL PALACE L'HÔTEL SOUVERAIN EN MODE PLAISIR

leuron de l'hôtellerie annécienne depuis 1913, date de son inauguration, L'Impérial Palace est l'un des ces établissements chargés d'histoire qui a vu passer les grands de ce monde. Rouvert en 1990 après avoir fermé ses portes au début des années soixante, L'Impérial Palace est superbement implanté dans un environnement exceptionnel. Ouvert sur les rives du lac d'Annecy, l'établissement hors du commun propose près d'une centaine de chambres dont huit suites (de 56 à 162 m²), trois restaurants (Espace La Voile, La Brasserie du Parc et la Rotonde autour du Monde) et un casino. Et que dire de ses jardins publics qui l'entourent sinon que c'est un véritable hymne à la joie.

Loin de réserver ce «navire amiral» aux seuls touristes de passage en longs séjours, la direction de l'hôtel entend au contraire ouvrir ses portes aux clients locaux, Annéciens, Grenoblois ou Chambériens, afin qu'ils puissent profiter, eux aussi, des luminosités changeantes du lac depuis leur balcon. Pour joindre les actes à la parole, l'hôtel propose ainsi une formule « Plaisir d'un week-end » (230 € par personne) comprenant deux nuits avec petits déjeuners et coupe de champagne de bienvenue. Une expérience intense qu'on ne saurait trop vous conseiller de coupler à un dîner sur l'une des plus belles terrasses d'Annecy, voire à un moment de détente dans le spa partenaire, l'Espace Premium, et pourquoi pas à une séance au centre de beauté de l'hôtel. Ou comment se dépayser à une heure ou deux de chez soi et vivre la « dolce vita » dans un lieu d'exception le temps d'un court séjour, mais sous le signe du plaisir.

L'IMPÉRIAL PALACE Allée de l'Impérial 74000 Annecy **France**

Tél: 04 50 09 30 00 Fax: 04 50 09 33 33

www.hotel-imperial-palace.com

BIEN **MANGER**



Annecy

ZEN ATTITUDE AU MOON

500 m² de plage privée de sable fin, au bord du lac, c'est le privilège rare, presque un luxe, qu'offre le Moon. La «plage de l'Impérial à Annecy», comme les habitués l'appellent aussi, est l'un des plus beaux lieux de baignade du lac, avec sa vue, son mobilier chic et contemporain et son ambiance décontractée. Après un bain de soleil matinal, la journée peut continuer dans l'excellent «restaurant festif» comme il se définit, le Moon.

Dans une atmosphère tendance et chaleureuse, le restaurant sert une cuisine délicate et légère, mais aussi terriblement gourmande. Tatin de tomate-échalote, tartare de boeuf à l'Espagnole, steak de thon rouge aux zestes d'agrumes régaleront les papilles, avant de clôturer le repas par un des superbes desserts proposés, comme l'ananas rôti aux épices ou encore le macaron framboise et poire (plat du jour à 12 euros, et formule du jour entrée/plat/dessert à 19 euros).

En fin de journée, place aux soirées festives! Le restaurant et son bar central mettent l'ambiance, avec une carte typée «finger food» qui s'articule autour de planches dinatoires et de cocktails. Le Moon organise également tous les jeudis un «Apérosé» de 19h à 1h du mat' (réservé au plus de 25 ans). Ces soirées s'organisent sur la grande (et magistrale!) terrasse de 300 m², qui offre un panorama inoubliable sur le lac d'Annecy.

Une adresse à retenir, que l'on y vienne pour boire un verre, piquer une tête ou dîner entre amis... Ou les trois dans la même journée!

MOON RESTAURANT /
BAR / PLAGE
30 avenue d'Albigny
74000 Annecy
Tél : 04 50 27 15 35
www.moon-restaurant.com
www.plage-imperial.com

GUIDE ÉTÉ





LE RESTAURANT DU PORT **Ouvert tous les jours** 553, bd du Lac 73370 Le Bourget du Lac Tél: 04 79 25 00 21 www.lerestaurantduport.com

Le Bourget-du-Lac **AMBIANCE MARITIME AU RESTAURANT DU PORT**

ive gauche du lac du Bourget, sous le massif de la Dent du Chat, le Restaurant du Port est la bonne adresse du coin pour ceux qui aiment Lune cuisine traditionnelle et gourmande. Mme Pistorello, la maîtresse des lieux, s'est fait une spécialité des poissons du lac, cuisses de grenouilles et filets de perches : on ne saurait trop vous recommander la friture du lac, plat incontournable lorsqu'on passe au Bourget! En cuisine, la majorité des produits est frais, le restaurant est approvisionné en poissons quotidiennement. L'autre point fort de cet établissement, qui existe depuis 1900, est sans conteste sa terrasse avec vue panoramique sur le lac du Bourget et Aix-Les-Bains sur la rive opposée. Tantôt ensoleillée, tantôt ombragée, la terrasse fait le plein tout l'été. En salle, l'ambiance est maritime, la décoration et le mobilier s'inspirent du monde de la mer, comme un écho à ce qu'on retrouve dans l'assiette. D'une capacité de cent vingt places, la grande salle n'a pas peur des grandes tablées : repas d'entreprise ou de famille, pour déjeuner ou pour dîner, rien n'est impossible... Le Restaurant du Port fait partie de ces lieux intemporels, où le charme opère dans l'assiette, mais aussi dans les yeux, régalés par la vue sur le plus grand (et le plus beau!) lac naturel de France.



Annecy

TABLES DE L'IMPÉRIAL PALACE

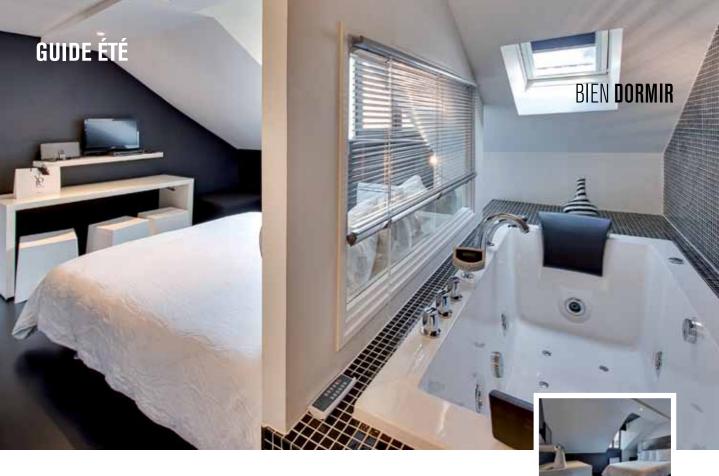
Trois restaurants sont implantés dans l'enceinte de L'Impérial Palace. La Brasserie du Parc, idéale pour les repas d'affaires ; La Rotonde Autour du Monde, située dans l'enceinte du Casino Impérial ; et L'Espace La Voile, petit joyau au cadre raffiné et dont les terrasses ombragées face au lac sont tout simplement une invitation au bonheur. Sans doute l'une des plus belles vues depuis un restaurant autour du lac d'Annecy. Récompensé par trois « Fourchettes » au Guide Michelin 2012, La Voile propose une approche simple de la cuisine française traditionnelle. On apprécie particulièrement le souci de la direction pour faire de cette table, et du coup de l'ensemble de l'hôtel, un lieu magique mais néanmoins ouvert à tous. On en veut pour preuve la formule « affaires » proposée le midi à 29,90 € seulement, ou encore celle du « Dîner de la Voile » à 34 € en soirée. On aime tout autant la formule « brunch du dimanche », laquelle propose un service sur buffet d'une qualité rare pour seulement 29,90 €. Entrées, terrines, légumes, féculents, viandes, poissons, desserts, eau minérale et café sont compris dans ce menu brunch très abordable. Pour ne rien gâcher, les enfants de sept à douze ans ne payent que 50% et les tout-petits jusqu'à six ans sont carrément invités. Largement assez d'arguments pour ne pas se mettre en cuisine le dimanche à la maison et profiter d'un service quatre étoiles sans les inconvénients, le premier d'entre eux étant souvent le prix. Dans la même veine et toujours dans un esprit d'ouverture, L'Impérial Palace a imaginé pour vous la possibilité de prendre ses petits déjeuners sur la terrasse et ce sans loger forcément à l'hôtel. Céréales, salades de fruits, œufs brouillés, bacon et autres mets du matin prennent une toute autre saveur sur les terrasses de L'Impérial. Et pourtant, tout le monde peut les partager. A bon entendeur!

L'IMPÉRIAL PALACE Allée de l'Impérial 74000 Annecy

Tél: 04 50 09 30 00 Fax: 04 50 09 33 33

www.hotel-imperial-palace.com

Informations et réservations auprès de la réception de l'hôtel au 04 50 09 30 00 ou reservation@hotel-imperial-palace.com



Annecy À CÔTÉ, LA VIE CACHÉE DES TOITS

'est dans la Rue Carnot que se cache ce petit coin de paradis... Un immeuble perché sur trois étages à proximité du lac et du centre historique de la plus belle ville des Alpes vous accueille tout au long de l'année avec deux superbes chambres d'hôtes de luxe. La première, habillée uniquement en blanc, est un duplex de 24 m2, tandis que la seconde, de même surface, est à prédominance noire et de plain-pied.

Mais encore ? Un équipement haut de gamme que se soit de l'électronique ou de l'électroménager avec une baignoire balnéothérapie, un iPod, un écran LCD, une cafetière Nespresso et bien plus... A votre disposition un coin bar et frigo et le wifi gratuit ! Encore plus ? Du linge de maison pur lin signe Caravane Paris, des produits d'accueil «Durance» et tout ça dans le confort et l'intimité, à la recherche de douceur, de repos et du voyage... Le petit déjeuner peut être servi en chambre ou bien au Salon de Thé, en bas de l'immeuble.

Une bonne adresse cosy pour des week-ends de charme au coeur d'Annecy. What else ?



A CÔTÉ
Chambres d'hôtes
11, rue Carnot
74000 Annecy
Tél: 04 50 65 85 50
www.maison-acote.com



Aix-Les-Bains

LA BRASSERIE DU PARK ET LE GREEN, DEUX LIEUX COSY ET INSOUPÇONNÉS EN PLEIN CENTRE-VILLE

e Radisson Blu à Aix-les-Bains, tout le monde connaît. Ce que les Aixois savent moins par contre, c'est que l'établissement cache en son sein la Brasserie du Park 🛮 et le bar Le Green. Remis au goût du jour par la nouvelle direction, le restaurant n'a pas fait les choses à moitié : nouvelle déco, nouveau chef, nouveau directeur de la restauration, nouvelle carte! Avec l'arrivée des beaux jours, la Brasserie du Park fait aussi la part belle aux Brunchs tous les dimanches midi, sur la terrasse calme et isolée du parc. Alors que l'hôtel est en plein centre-ville, pas un bruit ne vient déranger le déjeuner... Un privilège rare à Aix-les-Bains! Côté bar, Le Green a lui aussi pris un «coup de jeune». Mobilier contemporain, couleurs cosy, carte des cocktails qui vaut le détour... Le lieu, à la fois chaleureux et intimiste, propose des formules tapas à toute heure, à partager entre amis. Petite touche artistique supplémentaire, le restaurant et le hall d'entrée de l'hôtel accueillent pendant toute l'année des oeuvres d'artistes locaux. Last but not least, le centre spa ouvrira prochainement une cabine double (en plus des trois cabines simples déjà en place), à laquelle il faudra ajouter de nouveaux soins et un smoothie bar, pour faire rimer détente avec plaisir. Et bonne nouvelle, le spa n'est pas uniquement réservé aux clients de l'hôtel et ouvre ses portes à tous ceux et celles qui souhaitent passer un moment dédié au bien-être. Toutes ces nouveautés reflètent l'esprit du Radisson Blu Hôtel Aix-les-Bains version 2012. Comme le confirme Jean-Rémy Casnedi, le nouveau Directeur Général de l'établissement : « Proposer à la clientèle de passage, mais aussi aux Aixois, un cocon où il fait bon vivre, que ce soit pour une soirée ou une semaine. «





RADISSON BLU HÔTEL
Restaurant La Brasserie du
Park / Bar Le Green
Avenue Charles de Gaulle
BP 525 - 73105 Aix-Les-Bains
Tél : +33 (0)4 79 34 19 19
www.radissonblu.fr/hotelaixlesbains

BIEN **DORMIR**



Talloires

LES JARDINS DE L'ABBAYE LE CHARME ET LA DISCRÉTION

I y a des lieux où le romantisme trouve ses lettres de noblesse. Quelle que soit l'occasion, cet écrin de verdure niché dans la ▲ baie de Talloires invite à la flânerie et à la contemplation. Que ce soit dans les jardins ombragés ou sur le ponton privé, rien ne viendra déranger le sentiment de douceur qu'inspirent les lieux. A l'instar de Paul Cézanne en son temps, inspirez-vous des magnifiques paysages et rêvez... Entre deux voyages intérieurs, vous pourrez vous restaurer sur la terrasse, au grè des plats proposés par le talentueux chef cuisinier. Là aussi, une fabuleuse destination vous attend avec cette cuisine raffinée, teintée d'épices et de saveurs méridionales. Pour prolonger la journée, le spa accueillera ceux qui l'auront préféré aux bains de soleil et aux cocktails spéciaux du bar. Toute la saison, l'Abbaye organise de nombreux évènements, concerts et expositions, un subtil mélange d'art et de savoir-vivre. Certainement le rendez-vous des amoureux du charme authentique et sans fard....







L'ABBAYE DE TALLOIRES Chemin des moines 74290 Talloires Tél: 04 50 60 77 33 www.abbaye-talloires.com

BIEN **Manger**







AU COEUR DU VILLAGE
HÔTEL&SPA *****
26 Montée du Château
74220 La Clusaz
Tél : 04 50 01 50 01
www.hotel-aucoeurduvillage.fr

La Clusaz

CHRISTOPHE PACHECO MET DU BAUME AU CŒUR... DU VILLAGE

hristophe Pacheco, Meilleur Ouvrier de France 2011 et chef du restaurant gastronomique « le Cinq », égrène en cuisine les charmes du terroir et de la tradition revisitée. Sensibilité, créativité et générosité, voilà ce qui résume la cuisine du chef du restaurant de l'hôtel « Au Cœur du Village » à La Clusaz, établissement membre de l'association Relais&Châteaux 2012. La vocation du chef Pacheco s'est nourrie d'un parcours riche d'expériences. De Joël Robuchon aux cuisines de l'hôtel Prince de Galles, le chemin qui le mène du faire au savoirfaire est jalonné de belles rencontres fondatrices. Elles aboutiront à l'ouverture de son restaurant puis, sept ans plus tard, l'amèneront à Deauville, au sein du Groupe Barrière avant que son goût de la montagne et des nouveaux défis lui fasse traverser la France pour s'ancrer... à la Clusaz. Au restaurant « Le Cinq », le chef Christophe Pacheco propose une cuisine gourmande et inspirée, un mariage de saveurs délicates et d'éclats audacieux, de cuissons parfaites et de goûts uniques, placés sous l'influence des saisons et d'une créativité... au sommet.

BIEN **DORMIR**







Le Bourget-du-Lac **LES CHAMBRES AVEC VUE** D'ATMOSPHÈRES

erché sur les hauteurs de la rive ouest du lac du Bourget, le restaurant Atmosphères est un de ces lieux dont on ne voudrait jamais repartir. La qualité de la cuisine, gourmande et créative, la vue imprenable sur le lac du Bourget et le massif des Bauges, l'accueil chaleureux du couple Delphine Pontet - Alain Perrillat-Mercerot... Autant de points positifs qui donne envie de prolonger les instants passés ici.

Ces moments de bien-être, Delphine et Alain les ont bien cernés. C'est dans cette optique qu'ils ont décidé d'ouvrir, juste au-dessus du restaurant, quatre chambres spacieuses et contemporaines, en un mot : cosy. Toutes les chambres disposent d'un balcon (trois avec vue sur le lac et une avec vue sur la Dent du Chat) et d'une belle salle de bains, d'une déco aux lignes épurées, le tout dans un esprit de zénitude assumé. On aime!

Le must reste le petit-déjeuner en terrasse, face au lac, avec biscuits de Savoie, confitures maison et jus de fruits frais. Inoubliable on vous dit!



ATMOSPHÈRES Restaurant et chambres 618 route des Tournelles 73370 Le Bourget du Lac Tél: 04 79 25 01 29 www.atmospheres-hotel.com

BIFN **DORMIR**













Crozet

JIVA HILL DE BONNES ONDES AU MILIEU DE NULLE PART!

'est à Crozet, dans le département de l'Ain, mais à seulement dix minutes de l'aéroport de Genève, que le Jiva Hill Park Hôtel**** est implanté depuis cinq ans. Un drôle d'endroit pour un cinq étoiles de ce niveau de qualité, en réalité le pari d'un investisseur d'origine suédoise qui, vivant à Genève, a sans doute décelé le potentiel du site avant les autres. Car il suffit d'y séjourner, même rapidement, pour comprendre ce qui a poussé le businessman à se lancer dans un tel programme totalisant quand même 35 hectares de superficie. Entouré de montagnes, -les Monts-Jura d'un côté, le Mont-Blanc de l'autre-, l'hôtel dispose sur son domaine d'un golf 9 trous, d'un lac spécialement dédié aux sports nautiques et d'une base hélicoptère qui claque! De quoi amuser le plus blasé des hôtes de passage.

Le Jiva Hill est composé d'un corps principal de vingt-huit chambres luxe avec terrasse ou balcon et de six villas indépendantes disposant chacune de leur propre jacuzzi et jardin. Un véritable écrin naturel qui fait penser aux lodges sud-africains, notamment du fait du bardage bois qui recouvre toutes les façades, mais avec en plus une déco très contemporaine signée Jean-Philippe Nuel, architecte bien connu dans l'univers de l'hôtellerie. Au bois, omniprésent, l'architecte a fait répondre la pierre, déclinée un peu partout, notamment dans la partie restaurant qui accueillera très bientôt une nouvelle belle cave à vins offert aux regards des clients. Les chambres, elles, disposent de moquette profonde, parées de subtils camaïeux de cuir beiges ou marron glacé et de plaids douillets. La salle de bain est tout aussi épurée, spacieuse, lumineuse on peut prendre son bain face aux Monts-Jura-, et le meuble

En cuisine, c'est Emmanuel Ollivier qui a pris la direction des opérations depuis octobre 2011 après avoir fait ses classes dans le restaurant du très prestigieux cinq étoiles Longueville Manor, sur l'île de Jersey. Pour notre part, nous avons suivi son conseil : « côtes de veau rôtie, morilles et poëllée de petits légumes.» Un dîner qui nous fait encore saliver...

JIVA HILL PARK HOTEL *****
Route d'Harée
01 770 Crozet
Tél : +33 (0)4 50 28 48 48

www.jivahill.com

vasque est une création originale de l'architecte.

RETROUVEZ DANS CES POINTS DE DIFFUSION / PLUS DE 800 DÉPOSITAIRES COSY CITY SÉLECTIONNÉS

GRENOBLE - CHAMBÉRY - ALX-LES-BAINS - ANNECY -

• DÉCO • AÍM - CASA DESIGN - KIDS LOVE DESIGN - L'HABITATION /SÈTE - AVEC NATUREL - BIBOCHE - BO CONCEPT - BOUTHIS FULL - CINNA - HABITAT - HI PARK - HOME BY ASA - HOME LINE - INFINESSANCE DECO - INTERIOR'S - INTRA-MUROS - IOMA DESIGN - IS APPART - ITU ESPACE DESIGN - KILIM DECO - LANTHEAUME - LAURIE LUMIERE - LIGNE ROSET - METALSTAR - MOBINTER DESIGN - PACO TOURTE - PARFUM DES COULEURS - PAY SAGE - ROCHE BOBDIS - ROMA - RUMILLAT - STEPHANE GUTTIN - TANDEM HABITAT CONTEMPORAIN - UN ESPRIT EN PLUS - YVES DELORME 3AVOIG - AMBIANCES & STYLES - B7 ET VOTRE INTERIEUR - BAIMA - CARRE BLANC - CHEZ LUI CHEZ ELLE - CINNA - ESPACE ELEC - ETABLISSEMENTS FIHOL TISSUS - HARMONIE DECOR - HISTOIRE DE DECO - INSPIRATION RIDEAUX - INTERIOR'S - LA MAISON D'ANGELE - LA TRABOULE - LAURIE LUMIERE - LES BERGUES - LOVIN DESIGN - MARMORINO - MEUBLES PATINES & OBJETS - MOBISTYL' - NRA - PHILIPPE POIZAT - ROCHE BOBOIS - SYLVIE THIRIEZ - TECNISE - VIE PRIVEE Haute-Savoie - Actuel - Allure Soft Design - AM BIANCE SOLEIL - ANGELIOUE BUISSON - ANNECY MEUBLES - BO CONCEPT - CARRE BLANC - CARRE LUMIERE - CINNA - COTE NATUREL - D DESIGN - DECOR INOX - DESCAMPS - ECCETERA - GLASS&DECO DESIGN - GRANGES DECO - GRENIER SUR COUR - HISTOIRE D'AMBIANCE - ID DESIGN - INTERIEUR DESIGN - INTERIEUR DESIGN - INTERIEUR DESIGN - INTERIEUR DE MEUBLES SAVOYARDS - LES SURPLUS DU MEURLE - LUMITHEOUE - MATIERE ET COULEUR - MEURLES 3A ROLAND LANG - MODULANCE - MOENNE LOCCOZ - MODVIN - PIERRE ET DECO - ROCHE BOROIS - SAUREL - SCENE DE VIE - SOWK SWEDISH OUTDOOR - TAPISSERIES DECORATION - TILES CERAMIC DESIGN - VILLA NORIS - YVES DELORME

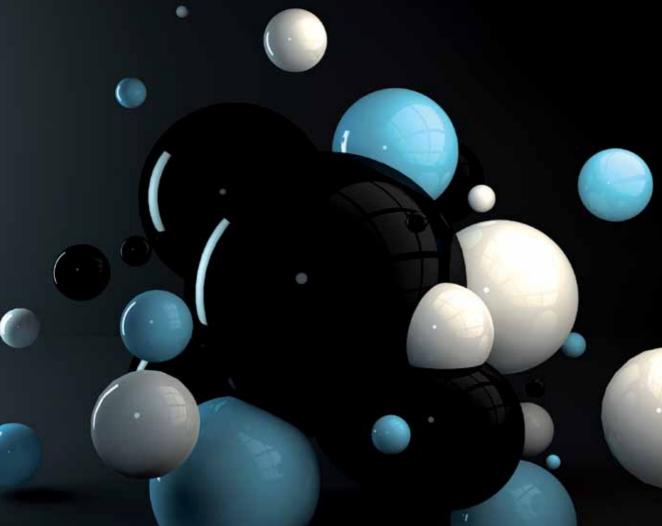
• HÔTELS • AÍN - AUBE DU BONHEUR - GRAND HOTEL DU DOMAINE DE DIVONNE - JIVA HILL PARK HOTEL & SPA /SÈTE - HOTEL D'ANGLETERRE - LE CHATEAU DE LA COMMANDERIE - LE GRAND HOTEL - LE GRAND HOTEL D'URIAGE - NOVOTEL - PARK HOTEL - PARK&SUITES Savoie - altedia lodge - aquakub - grand hotel du parc - hotel adephia - hotel agora - hotel atmospheres - hotel mercure - hotel ombremont - HOTEL RADISSON BLU - HOTEL SPA RADIANA - LE BEAU RIVAGE - LE CHATEAU DE CANDIE - LE CHATEAU DES ALLUES - LE CHATEAU DES COMTES DE CHALLES - LES SUITES DE SAUTET - LES SUITES DU LAC HAUTE-SAVOIR -A COTE - ARRAYE DE TALLOIRES - ALL COFUR DULVILLAGE - ALIBERGE DE MAISON ROLIGE - AUBERGE DULPERE RISE - EVIAN ROYAL RESORT - HUITON HOTEL - HOTEL BAND - HOTEL CLOS MARCEL - HOTEL COTTAGE BISE - HOTEL LA PLACE - HOTEL LES TRESOMS - L'IMPERIAL PALACE - LE PALACE DE MENTHON • Gastronomie • Isère - Atelier Culinaire/ et toque ! - Auberge napoleon - Cafe des Zebulons - Cafe the art - Chardon DORE - CHEZ CHAVANT - CHEZ DIMI - CHEZ FAB - CHEZ LE PER'GRAS - CIAO A TE - COOK AND GOL - DAVID&FRANCOIS MACARONS - L'ASSEMBLAGE - L'EPICURIEN - L'EPITOIRE - L'ESCALIER - L'INSTANT - L'INSTANT GOURMAND - L'AI-GUILLAGE - LA CORNE D'OR - LA GALLERY - LA GAZZETTA - LA MADELON - LA TOUIR DES SENS - LA VERSIE - LA VOISINE - LE BALTHAZAR - LE BOCAL - LE CHASSE-SPLEEN - LE COMPTOUR DE L'AMARCORD - LE DIFERENT - LE FANTIN LATOUR - LE GAUDI - LE GOUT DES AUTRES - LE JARDIN DU THE - LE LOFT - LE LOUIS 10 - LE PROVENCE - LE SEIZE - LE SENS - LE ZINC - LES MESANGES - LES TERRASSES D'URIAGE - MC 2 : LE BISTROT - PAUL - PIGNOL SAINTE CECILE - SAINT GERMAIN - SAVEURS SHOP CONCEPT - SUSHI SHOP - TERRES D'AVENIR - YUMMY SUSHI 3840/16 - AU FIDELE BERGER - CHA DIAN - CHRISTIAN MARCHESINI - COTE MARCHE - FOLLIET - L'ATELIER - L'ENVOL DES PAPILLES - L'ANNEXE - L'AUTRE - L'OR DU TEMPS - LA BULLE - LA FERME A JULES - LA GRANGE A SEL - LA MANIGUETTE - LA PALETTE DES SAVEURS - LA ROTONDE - LE 59 - LE BOEUF EST DANS LE PRE - LE DZ - LE LIDO - LE SAINT INN - LE SAVOYARD - LE VINTAGE - LES MORAINIERES - MUG'S COFFEE - RESTAURANT DU PORT - RESTAURANT LAMARTINE - STUDIO 54. HAUTE-SAVOIE - CAVE FILATERIE - BOCAFINA - CHEZ MA COUSINE - CHOCOLAT YVES THURIES - CONTRESENS - FOLLIET - FREDERIC FOUQUET - FROMAGERIE GAY - L'APPART DU 17 - L'ATELIER GOURMAND - L'EN CAS BIO - L'ESQUISSE - LA CAVE - LA NOUVELLE MAISON DE MARC VEYRAT - LA PETITE CANTINE D'ERNESTINE - LA SAVOYARDE - LE BELVEDERE - LE BISTROT DE L'AMANDIER - LE CLOCHER - LE MOON - LE POISSON ROUGE - LE PRE D'ANTOINE - LE SPINNAKER - OLIVIERS & CO - SAVEURS D'ICI ET LA - T&KF COLLET - TOC ANNECY - VIN COULEURS ET GOURMANDISES - WAP'O • Bien-être • Isère - Alex Frezat - Atlanthys Spa - Damien Lazartigue - Eco Spa Doryanne B - Hammam Cafe - Instant A SDI - L'APPARTEMENT - LE BIEN ETRE, L'EVEIL DES SENS - LES JARDINS D'AMAKRYS - LILAO URBAN SPA - PASSION BEAUTE CENTRE YEDD - SURANE SPA - TENDANCE SPA - SAVOIE - BEAUTE D'AILLEURS - CENTRE BIEN ETRE VICTORIA - CHAINES THERMALES DU SOLFIL - INSTITUT JULIE MAURO - KOKUM - LES PERLES D'EL BEYA - LES THERMES NATIONAUX D'AIX LES BAINS/GROUPE VALVITAL HAUTE-SAVOIR - ANNECY COSMETICS - REALITE SPACE BIEN ETRE - BODY SELECT - BUDDHA BAR SPA - FISH DETENTE BEAUTE - INSTITUT CYBELE - INSTITUT GUINOT - JOUR DE SPA - MONT BLANC SPAS - SALON AIGUILLE - SALON SUR COUR - SALVATORI & ZEPANECK - STUDIO BLANCHE PILATES - VISA FORM • Immobilier et Habitat • Isère - Arterra paysage - Atlan & Ganansia immobilier - Castel immobilier - construire autrement - Ec(h)ome - Grenoble RENOVATION - KLEIN IMMOBILIER - PELISSIER RONZINO 32VOIB - ARMANET PROMOTION - CASTEL IMMOBILIER - CHARPENTE ALEXANDRE LUCAS - COVERMETAL - ESPRIT PISCINE - GENERALE IMMOBILIERE - GERARD LEYMARIE - GROUPE ITINERAIRES - JARDIN CHIC - LA MAISON DE CÈDRE - MAISONS OPTIMALES - OXALIA JARDINS - PATRIARCHE & CO - ROBERT BOSETTA - SCHOWRERHAUS - SCMC - SESAME COVER - SOTHEBY'S - SYLVAIN MOREY CONSEIL - VALLAT IMMOBILIER - VERANCO PRISME CREATIONS - VIVET & BOIS HAUTE-SAVOIR - AGEM - AGENCE CLERC - ALPES TERRASSES - ALTHA - ART PIERRE ET FEU - BATISSENS - BIOSSUN - CAPRI - CARRE BOIS - CGH RESIDENCES - DURET COTTET - ERA ALPINA IMMOBILIER - FARIZON - FERRONERIE BETEMPS SAS - GERARD LEYMARIE - GREFFIER MAURIN - GROUPE ARTIS - GROUPE DUNOYER - LP CHARPENTE - MAISON DU NOTARIAT - MAISONS OXYGENE - MAURIS BOIS - MENUISERIES CONCEPT - MGM - N'ERGYA FEDERMIX SAS - NOOSFER SAS - PALIBOIS - PEAK IMMOBILIER - RIVE GAUCHE - ROGUET PISCINE - SARL TDFAJM-TERRES DE FE-NETRE - SOGERIM SAVOIE DAUPHINE - SOTHEBY'S - VALLAT IMMOBILIER - VERANCO PRISME CREATIONS • Agencement intérieur et Architectes • Ain - COCOONING GLOBAL CONCEPT ISÈTE - ANGLE DROIT DESIGN - ATELIER 306T - ATELIER MARTIN BERGER - BEC - BULTHAUP EMME - CHEMINEES THIERRY PATOUX - CREATION CUISINE - DUO CHEMINEES - EC DESIGN - EMILIE ROBERT - EMME-M2 - ETIC - JCD CUISINES - KCTUS - LEFEBRE PRODUCTION - METRAL MARC - NATURAL PARKET - PERENE - R2K AGENCE - STUDIO CONCEPT - SUPER REGULAR - TANDEM ARCHITECTES - TOMASINI - VACHE MOUTARDE **\$470**16 - Ambiance CUISINES & BAINS - ATREO - BOMPASS CHEMINEE - FREDERIC ALLIMANT - JANIN AMENAGEMENT - LA CARLERIE - LA COX - LAZARET CREATION D'ESPACE - LES AFFRANCHIS - LINEA CUISINE - NICOLAS WEGNER - PERENE -POGGENPOHL - SPECIMEN - STYLCUISINES Haute-Savoie - Acfil Concept - Alpes Leman Marbrerie - Arteame - Aspen Poeles & Cheminees - Atreo - Cuisine essentiel - Eurocasa - Forge et design - Jin DISTRIBUITION - JVD SECURITE - KALACHALIE - L'ATELIER DE L'ARCADIE - LA FLAMBEE - LINEA CUISINE - LM CREATION - MEGABAT CARRELAGES - NATURAL PARKET - PERENE - POGGENPOHL - DUIAZZOLA - ROBERT LITTOZ -SCHMIDT - SHOWROOM DESIGN SOCIETE KOMBO - STUDIO 4 - STUDIO CONCEPT - VERCAUTEREN • AUTOE Magasins haut de gamme • Isère - AUDIO LABO - BANG ET OLUFSEN - BIJOUTERIE ALAIN BRULARD - BIJOUTERIE LOMBARD - HIFI VAUDAINE - LE CLIN D'OEIL - LE PETIT SALON DES CREATEURS - LIBRAIRIE LES MODERNES - MAURIN AUDIOVISUEL CONCEPT - OSCAR OPTICIEN - VISION D'AILLEURS - WEGELIN Savoie alpha image et sons - cote naturel - la lunetterie - opticien perrier Haute-Savoie - absolu 3D - albigny optic - atelier du fleuriste - bang et olufsen - borocco artisan joaillier - bvo OPTICIEN - CADEAUX ET PLAISIRS - ESPACE 55 - GRAINES DE FLEURS - HEURE LOCALE - IBS SOUND-LIGHT - JEAN-JACOUES BONNET - JEAN-LOUIS LAMY BIJOUTERIE - L'OPTIC - LA CRISTALLERIE ATELIER HUBERT - LA LUNET-TERIE - LANCEL - LE TANNEUR - OPTICIEN FOURNIER - SWAROVSKI • TOUR'ISME • JSÈRE - GALERIE D'ART KA&NAO - LE VENT DES CIMES - MUSÉE DE GRENOBLE - GOLF BRESSON - GOLF URIAGE - GOLF & COUNTRY CLUB DE MAISON BLANCHE - OFFICE DU TOURISME DE GRENOBLE 32VOIE - SAVOIE MONT BLANC TOURISME - GOLF CLUB D'AIX LES BAINS - OFFICE DU TOURISME DE CHAMBERY - OFFICE DU TOURISME D'AIX LES BAINS Haute-Savoie - La compagnie des Bateaux - golf du lac d'annecy - office du tourisme d'annecy - galerie d'art sylvie platini

- + Professions libérales (médecins, avocats, notaires...) : 230 points de diffusion
- + Concessionnaires automobiles : 70 points de diffusion
- + Divers (événements et salons professionnels, nouvelles ouvertures...) : 50 points de diffusion

Mise à jour de la diffusion en mai 2012. Liste détaillée : morgane@freepresse.com



Premier e-Magazine et Network professionnel Design et architecture d'intérieur



Tous les jours en accès libre, le meilleur de l'actualité française et internationale, en français et en anglais. Une source d'inspiration unique.

www.yooko.fr

TRIBÙ®







Distributeur agréé Fermob | Tribù | Matière Grise | Slide | Fatboy | Kartell | Magis...

MADELON - LIGNE ROSET

6, rue St-Antoine à 50 m parking Palais de Justice - CHAMBÉRY **Tél. 04 79 33 60 52**

ligne-roset@madelon.com

MADELON - CINNA

Zone Commerciale Chamnord Parking Intersport - CHAMBÉRY **Tél. 04 79 68 50 60** cinna@madelon.com